

'Fast Track' pa casnan di cuida haya permiso



Pagina 3

- **Solucion pa 'dreamers' den LTU nobo**
Pagina 13
- **Victoria grandi pa Forum voor Democratie**
Pagina 9
- **Bachelet ta denuncia tortura y asesinato na Venezuela**
Pagina 7

800 kilo di pisca den 24 ora



ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga e torneo di Pesca di Spaans Lagoen. Aki ta unda un cantidad record di 32 boto di tur tamaño y di tur distrito, a inscribi y sali pisca diadomingo marduga 4'or di marduga y bolbe tera prome cu 4'or di atardi aya na e centro di Spaans Lagoen, na Pos Chikito.

Pagina 20



Pagina 2

DOW: Masha inversion y poco mantencion



Pagina 16/17

Premio pa Guillermina 'Mina' Tromp

DOW lo busca manera creativo pa mantencion

Masha inversion y poco mantencion riba propiedadnan publico

ORANJESTAD – Inversion miyonario ta wordo haci riba tereno di infraestructura publico, ya sea edificionan, caretera, plasanan, area di recreo, etc... y tambe riba tereno di enseñansa, pero masha poco ta wordo papia di mantencion.

Mientras cu cada habitante di nos isla tin cu paga mas be-lasting pa cubri e debenan astronomico aki, e inversion no ta wordo cuida regularmente, sino cu nan ta deteriora. Esaki ta trece cune mas inversion y mas debe.

Director di DOW, Marlon Croes, a declara na Bon Dia Aruba cu tin hopi espacio pa mehoransa riba e tereno di mantencion di propiedad publico. Pa loke ta mantencion di scolnan –segun Croes– e proceso aki ta bay mas lihe, ya cu e acceso na dje ta bay mas facil.

Pero pa loke ta trata infraestructura publico, tin un uzo mas intensivo compara cu un scol. “Esaki ta trece cune cu bo tin mas riesgonan pa

mitiga,” el a bisa. Nan lo traha pa baha e riesgo, pero tambe mester tene cuenta cu e capacidad di nan empleadonan. Igualmente e capacidad financiero pa nan por realisa trabou di mantencion.

Croes a anuncia cu lo bin cu un maneho di mantencion preventivo. Kiermen realisa mantencion regular pa preveni cu edificionan y infraestructura publico cay den un estado deplorable, y garantisas asina su bida util pa mas aña.

Di otro banda, mester tene cuenta tambe cu durante e ultimo añanan aki, DOW ta bin hayando mas trabou acerca cu loke nan tabatin 10 aña pasa. “Esaki kiermen cu cada aña cu nos ta pone algo nobo riba caya, esey ta nifica cu nos ta bay haya mas trabou pa mantene,” el a bisa.

Segun Croes, riba e punto aki tambe nan mester hiba un discusion cu nan ministerio. Cu e minister di e cartera aki, DOW a yega di trece esaki dilanti caba. DOW lo busca manera creativo con nan por haci mantencion mas eficientemente,

pa e placa presu-puesta por rindi mas pa haci mas mantencion. Pa DOW ta un reto pa cada aña wak con nan ta hinca e aspecto di mantencion di propiedad publico den otro.

Un fenomeno mundial Croes ta aclaria cu e fenomeno of tendencia aki no ta existi na Aruba so. Tur caminda den Caribe, pero na Europa, nan ta hopi bon tambe pa bin cu cosnan nobo riba infraestructura. Pero nan ta carece di e mantencion.

El a referi cu durante e ultimo 10 añanan na Europa, bo ta haya scolnan cu ta dedica na educa e muchanan cu kier studia riba e area di facilidad, con nan tin cu maneha un edificio y/of infraestructura publico.

Segun Croes, nan ta bezig cu e mentalidad aki na DOW tambe pa nan sigui e caminda aki. No solamente riba infraestructura, mantencion banda di caya y careteranan, pero tambe edificionan di scol.



Na Aruba consumo excesivo di sucu ta un factor di caries



ORANJESTAD – E problematica di salud oral riba nos isla mester di mas atencion di parti di nos comunidad.

Patricia Angela-Thiel, kende ta un dentista di mucha trahando cu departamento di Salubridad Publico (DVG) a declara na Bon Dia Aruba cu

e datonan cu nan tin, di tres aña pasa riba investigacion di salud, ta muestra pa hendenan adulto cu e indicadonan ta un tiki halto compara cu otro paisnan riba salud oral. Pero e diferencia no ta mucho.

Na Aruba nos ta consumiendo mucho sucu, cual ta un factor cu por deteriora e

djentenan y logicamente bo salud oral. “Nos ta uzando masha sucu mes, y e ora ey, tin hopi caries,” Angela-Thiel a declara. E ta algo cu DVG ta trahando riba dje pa hende adulto, pero tambe pa e muchanan.

Prevencion
E parti preventivo ta hunga

un rol pa mantene un bon salud oral. Pero tambe e tratamiento di djentenan, cu ta uno costoso. Angela-Thiel no ta descarta cu esaki por ta un factor cu e persona no ta bishita e dentista. Pero e ta haya cu na tur caminda, e servicio aki ta uno caro, ya cu e tin su motibonan tambe.

Pero e ta kere cu bo mester cuminsa un caminda. Principalmente si bo ta cuminsa cu e parti preventivo, pa medio di skeiro bo djente regularmente y mantene un bon higiena oral, ta un forma pa evita menos tratamiento pa haci y menos pa paga.

El a bin cu e tema aki, ya cu ayera tabata Dia Mundial di Salud Oral. E mensahe di e aña aki ta pa tuma responsabilidad di bo salud oral di un forma hopi positivo. Un dia scogi pa Federacion Mundial Dental (FDI) y adopta ultimo añanan door di DVG, pa asina pone atencion na dje. E ta bira un oportunidad pa trece dilanti e parti di conscientizacion di nos comunidad tocante e cuida oral cerca nan mes y cerca e muchanan.

“Ora bo lanta, pensa kico ami por haci pa mi boca ta mas saludabel posibel,” el a bisa. Entre nan, kico bo ta bay uza y cuanto tempo bo ta bay tuma pa percura pa e djentenan ta limpi.

E ta conseha pa no consumi hopi cos dushi y no uza demasiado alcohol. Esaki ta un conseho pa hende grandi, ya cu e consumo di alcohol ta seca bo boca. Tabaco tambe ta perhudicial pa salud oral. Nan ta seca bo boca y por trece problema cu e carni di djente.

Cada aña, e mensahe ta diferente en conexion cu Dia Mundial di Salud Oral. Dos aña pasa –segun –Angela-Thiel– tabatin di haber cu e relacion entre e salud oral y salud general. E aña pasa, nan a concentra riba con costoso por resulta pa un pais ora cu nan poblacion tin hopi problema cu nan boca. E ta costa financieramente tanto pa e persona, pero tambe pa e comunidad. Ya cu e persona ta bay AO, y e mucha cu no por bay scol.

‘Fast Track’ pa casnan di cuidado haya nan permiso

ORANJESTAD – Diamars pasa na MFA di Paradera a ser realiza un anochi informativo pa comunidad di parti di Inspectie Volksgezondheid Aruba tocante e otorgamento di permiso pa loke ta e seccion di cuidado di grandinan. Na e reunion aki tabatin presencia di varios gerente y director di e casnan di cuidado na Aruba, manera Departamento di Salubridad Publico Aruba (DESPA), representante di Brandweer y DTI.

Durante e reunion informativo tur e casnan di cuidado a haya informacion valioso di parti di representante di Inspectie Volksgezondheid Aruba, sra Cheryl Rosa-Fingal, Inspector di Salubridad; di hefe di Departamento di Control di Higiene di Departamento di Salud Publico, sra Ivette Geerman, sr Ferdinand Ponson di parti di prevencion di Departamento di Bombero di Aruba; sra Tirzlean Kolfin di DVG; Sr Van der Linde di DTI y sr Van der Poel di Inspectie Volksgezondheid Aruba. Nan a splica cu desde 1 di februari 2017 a bin na vigor e ley encunto casnan di cuidado.

Den e ley aki, segun Rosa-Fingal a splica, ta stipula loke mester sa pa maneha un cas di cuidado, incluyendo aspecto manera maneho di keho y tambe e criterionan pa mane-

ho di cuidado. El a expresa cu e ley aki ta masha importante pa e director y doñonan di casnan di cuidado.

A splica tambe cu Inspectie Volksgezondheid Aruba no tin hopi tempo ta existi; nan a cuminsa desde 1 di januari 2017, nan ta e supervisoran di leyman di salubridad como un departamento riba su mes, cu e meta di garantisar calidad di cuidado pa e pashent.

A duna di conoce cu na 2018 a haya un par di keho, cu a pone atencion di e departamento riba e casnan di cuidado, y na 2019 nan enfoca lo ta e dentista y ortodonticistanan. Ora Inspectie Volksgezondheid a haci inspeccion na casnan di cuidado nan a haya cu hopi di e casnan aki ta haci nan best, pero tambe nan a mira cu na Aruba nunca a ser implementa un master plan nacional pa e sector aki, cu mester a conduci na e permiso correspondiente pa e casnan.

Den e reunion informativo na MFA di Paradera e representantenan di e diferente casnan di cuidado hunto cu e departamentonan concerni a trece dilanti varios punto pa nan por cuminsa cu e proceso debido pa haya nan permiso.

Durante un conferencia di prensa cu tambe e cinco departamentonan ey a ofrece ayera pa medionan, Rosa-



Fingal a duna di conoce di un inicio nobo cu e cinco departamentonan menciona, pa implementacion di e ley di februari 2017, yama e Ley di Casnan di Cuido, den cual ta stipula cu un cas di cuidado mester tin un permiso. Na e momento ey ya tabata existi 16 cas di cuidado na Aruba, y tabatin un acuerdo di transicion, den cual nan mester por haya e permiso.

Den dos inspeccion cu Inspectie Volksgezondheid a haci aña pasa, nan a haya cu ningun di e casnan tin un permiso ainda, y tambe a nota otro aspecto cu mester di mehoracion. P'esey e departamentonan concerni a anuncia cu desde 1 di augustus 2019, si un cas di cuidado no tin un permiso ainda nan lo mester cera, pasobra mester duna prioridad na siguridad y calidad.

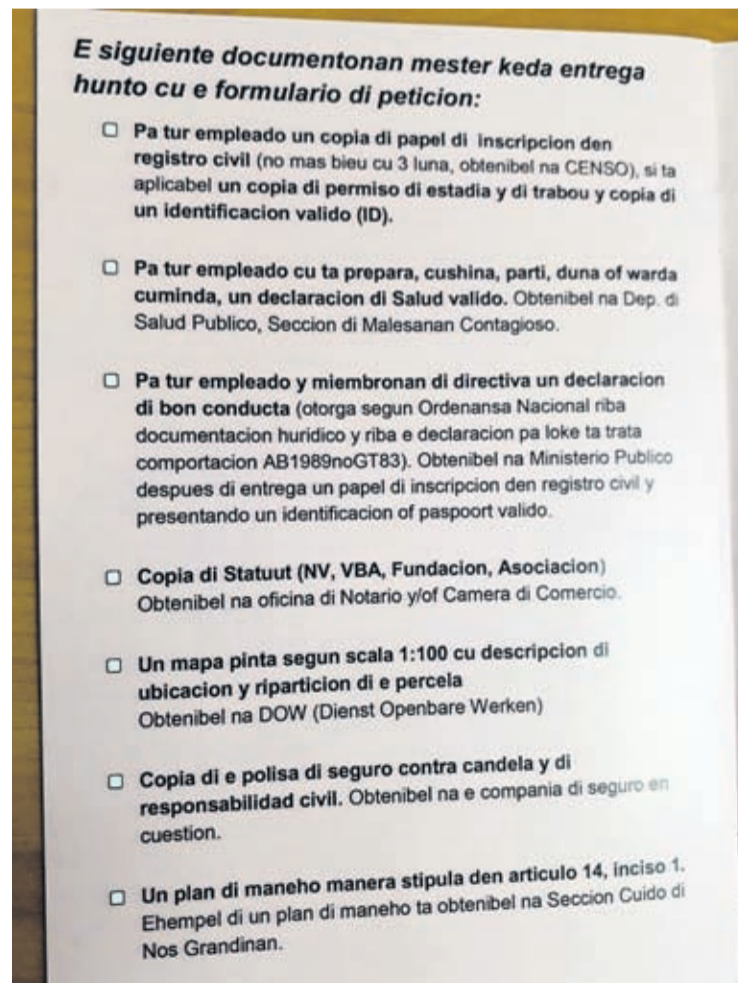
Rosa-Fingal a presenta e ‘Fast Track’ pa e periodo den cual e cinco departamentonan lo bay duna tempo y colaboracion pa e casnan di cuidado prome cu 1 di augustus por pone tur e documentonan necesario na orden, pa nan por sigui opera.

Sra Tirzlean Kolfin di Departamento di Salubridad Publico, seccion Cuido di Hende Grandi, a splica cu e rol di nan den e ‘Fast Track’ ta cu nan ta encarga cu e permiso di e casnan di cuidado. E gerente mester bay cerca nan pa haci e peticion oficial pa e permiso. Tambe el a comenta cu nan ta traha den colaboracion cu e otro departamentonan, pa haya e conseho con e casnan di cuidado por opera optimalmente, pa nan por haya permiso.

Sra Ivette Geerman, hefe di Departamento di Control

di Higiene, a expresa cu nan ta esunnan cu ta duna conseho prome cu e localidad ta bin na remarca pa permiso; e luganan mester cumpli cu varios exigencia stipula den ley, manera por ehempel si e luga ta higienico, e calidad di awa, con nan ta traha cuminda, si nan tin nan carchi berde na orden, higiena en general paden y pafo di e localidad.

Rosa-Fingal a finalisa bisando cu e cinco departamentonan di gobierno lo yuda e casnan di cuidado di un manera rapido, pa nan por haya nan permiso. Ta importante pa comunidad di Aruba sa cu e prioridad ta keda semper e cliente cu ta keda ey y tin cu haci su bida eynan. No ta solamente hende grandi, sino tambe e casnan di cuidado cu ta atende por ehemplo hende cu ta sufrí di cancer terminal y persona cu discapacidad.



*Meredith Marina, practicamente di veganismo:***‘Mester wak bida saludabel manera inversion’**

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Meredith Marina, kende a papia tocante e mentalidad y estilo di bida manera un persona vegan. E mes tin 9 aña vegan despues di tabata 15 aña vegetariano.

Marin mes tin 2 aña y mei bibando na Aruba y ta comprometi na e estilo bida vegan. “Unda mi tabata biba prome na New York, e tabata dificil, pues mi tabata vegan na cas y ora di bay afo, vegetariano. Mi no tabata kier ta e persona fastioso haciendo problema na restaurant.”

Ora cu a bin biba na Aruba, tabata imposibel pa sigui cu su estilo di alimentacion, pa motibo cu no tabata tin ‘hopi opcion, manera cu persona vegetariano’ tin, pero yen cu keshi y tur otro cos cu persona vegan no kier pone den su curpa. E diferencia entre vegan cu vegetariano, Marin ta splica ta cu vegetariano no ta come bestia, algun pisca, pero lo come producto manera webo, keshi, otro producto cu ta produci di bestia; pero un persona vegan no ta come nada cu ta animal of bin for di animal.

Marin a splica cu pa motibo

cu el a compromete 100% na su estilo di bida, e tin cu haci lo posibel. Un persona vegan no ta come ni uza nada di locual ta sali for di un bestia of di bestia. Ni uza ningun producto cu ta traha di bestia. Producto cu ta contene lechi, lactose cu ta bin di baca. No ta come ningun carni, incluyendo pisca y galiña.

Marin ta splica cu honing cu ta sali for di bij, tampoco ta come. “Mi no lo cumpra un jacket cu ta traha di cuero di bestia, of un tas, paña cu pluma. Tampoco duna sosten na uzo di bestia, manera caruahe di e cabay. Mi no lo paga pa

un circo, cualkier cos cu ta explota un animal, mi no lo bay.”

Segun Marin ta bisa, esey ta e definicion di un persona vegan, pero e ta remarca cu tur hende ta diferente y ningun ta perfecto. E ta continua splica cu e punto pa ta vegan ta pa reduci crueldad y maldad na mundo y comparti amor. “Ningun hende ta bay haci e perfecto. Mi no ta bay bisa cu ami ta miho, y tampoco mi ta husga otronan di nan caminda, ta djis pa haci lo miho cu por.”

Bon Dia Aruba a puntra Marin si ta dificil pa un persona ta vegan na Aruba. El a contesta cu na cuminsamento tabata dificil, pa motibo di falta di opcion pa come, tin fruta cu berdura na supermarket pero no producto special pa vegan, manera carni, keshi, manteca, tur di vegan cu ta wak awendia.

E ta bisa cu no tabata tin nada den restaurant, anto mester a yama chef pa haci cierto cosnan special. “El a yega na e punto cu mi a crea cierto relacion cu restaurant cu e chef cu awendia mi mes ta haci of crea menu pa restaurant, y mi ta train chef con pa cushina vegan. Esey mi ta haci awo. Un carera totalmente diferente di locual ma studia p’e. E ta increibel.”

Awendia e no ta dificil pa ta vegan, tin un lista 40 restaurant den su pagina web cu opcion vegan. E ta splica cu supermarket tin variedad di producto vegan. “Mi ta kere ta dificil pa ta saludabel, pa motibo cu e ta caro, e no ta necesariamente pa ta vegan, pero si di berdad bo kier ta saludabel y e ta conta pa tur hende.”

Marin ta splica cu pa mantene bo curpa riba producto vegetal na lugá di animal, ‘esey por ta caro’. E ta remarca cu tin manera pa traha cu esey, e ta cumpra berdura congela, cual ta mas barata, e por cumpra organico tambe.

E ta bisa cu por haya marca organico den e seccion freezer, pero tambe ta cumpra fresco for di persona local cu tin nan mesun producto organico, cu ta planta na Aruba. “E ta mas saludabel, ora mi pensa riba mi salud, mi ta pensa riba fisico pero tambe tur hende cu ta rond di mi.

E salud di e planeta, ora di transporta cuminda di lugá, ey ya eynan ta creando problema pa medio ambiente.”

Sinembargo e ta bisa cu ta bon pa duna sosten na e ‘local farmers’. E ta continua splica asina ta yuda produci mas pa comunidad. Un berdura saludabel cu mester wordo importa ta cuminsa perde nutriente den caminda, despues cu nan kita for di nan cosecha. Marin ta agrega cu tin speranza cu algun producto por ta un tiki mas barata, pa asina hende por duna mas sosten y tin acceso na un bida mas saludabel.

Na Aruba, cuminda saludabel ta caro, e ta splica cu mester wak e manera un ‘inversion’. “Cualkier cos cu ta bon pa bo, ta costa placa. E ta un inversion den bo salud y ta caro pa no duna importancia na bo salud, asina ta crea problema den futuro di salud, seguro, costo di dokter, medicina y tratamiento cu mester cumpra pa salud.”

Marin ta bisa cu si cuminsa desde hoben pa come saludabel, ta evita tur problema. Inverti den salud, asina den futuro evita gasto. Bon Dia Aruba a puntra kico por remplaza carni, pisca of galiña. E ta contesta cu tin cantidad grandi di opcion. E ta bisa cu cualkier cos cu kier gara di un bestia, por gar’e di un mata. “No tin ningun nutriente den animal cu bo no por haya den mata. Ambos tin.”

Pa locual ta trata e smaak, e no ta manera un hende kier come un porco canando, si wak un bestia bibo, no ta duna gana di come. E persona kier come e smaak, e vet, bacon, e sabor, pero sabor por haya den e seasoning. “Bo por haci esey cu planta, ora hende ta bisa cu mata no ta smaak dushi. E ora mi ta bisa nan, con nan ta uza e carni y galiña pa smaak? Pues djis uza e mata pa come.”

E ta agrega cu tin varios restaurant awendia cu yen opcion riba nan menu pa persona vegan. Tin cantidad di producto cu por wordo cumpra na supermarket den opcion vegan. “Tin hende tin miedo pa purba e producto nan aki, kico nan wordo haci of kico tin aden. No tin nada mas malo cu pone un curpa di bestia morto den bo curpa.”

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Tabatin crecemento grandi anto...

Durante gobierno anterior?

E noticia cu e crecemento economico bao di e gabinete anterior lo tabata hopi mas grandi cu anteriormente pensa, a base di cifranan di e Cuentanan Anual elabora pa Oficina Central di Estadistica (CBS), ta sigui interesante. Na prome lugar e partido cu tabata den gobierno e tempo ey ta mira un oportunidad di pone varios critica riba nan maneho un banda. Manera ta e caso di e tesis cu gobierno e tempo ey mester a inverti pa mantene y hasta laga economia crece, y cu pa esey, si mester a haci debe grandi, 'so be it'. Loke efectivamente a tuma lugar, siguiendo e teoria di Paul Krugman, ta inverti na grandi, por ehemplo den obra di infraestructura, pa mantene economia y consumo local andando. Despues, ora economia bolbe riba pia, gobierno ta probecha di e economia floreciente hayando mas entrada, tambe pa por cumpli cu su compromisonan financiero, pagando su debenan, cu mientras tanto a bira impresionante, pero no ta preocupa siguidornan di e creencia aki, pasobra lo tin suficiente pa cubri tur cos. Un teoria asina bunita, cu ta atractivo pa kere aden, sin mas.

Awor, loke e partido tin na su favor, ta e ultimo cifranan aki di CBS, cu ta indica cu e crecemento economico tabata hopi mas grandi cu nos a pensa te awor. Den e ultimo aña den e investigacion, 2017, e diferencia entre e cifra di Banco Central ta exactamente Afl. 637 miyon, loke na e cifra di Banco Central di GDP pa 2017 ta 13,1% di GDP nominal, y conta na e cifra di CBS ta 11,6% di GDP. Dificil pa kere? Ban tira un vista mas di cerca.

E cifranan di GDP nominal pa 2013 - 2017 di CBA ta muestra un imagen conoci, corespondiente cu loke Banco Central tabata mira pa e añanan ey a base di varios indicador. Asina e crecemento di aña pa aña ta duna nos e siguiente serie di porcentahe di crecemento di 2013 pa 2017: 1,8% (2013); 2,6% (2014); 1,6% (2015); -1,6% (2016); 2,0% (2017). Di CBS nos no tin un cifra pa 2013, pasobra e base pa conta, di 2012 ta desconoci. For di 2014 te 2017 nos ta haya: 2,3% (2014); 5,5% (2015); 1,5% (2016) y 3,05% (2017). A primera vista, e cambionan di aña pa aña no ta muestra asina spectacular, solamente e 5,5% di crecemento na 2015 ta muestra straño, pasobra den e otro indicadornan di crecemento, BBO, impuesto di importacion, por ehemplo, no ta mira e salto economico aki refleha. Den

e añanan ey BBO tabata stabil rond di 93 - 94 miyon florin, y ta te na 2017 nos ta mira un salto grandi unda BBO ta bay den un solo tiro pa Afl. 104 miyon, producto di miho trabao di cobranza, segun e propio gobierno di e tempo ey, y no di un salto remarcable di crecemento economico. E cifranan di importacion pa e añanan ey no ta refleha un crecemento asina tampoco, unda cu por cierto 2011 ta e aña cu e suma mas grandi capta di invoerrecchten, esta Afl. 171,9 miyon. Den e aña di e salto grandi na 2015 e suma di impuesto riba importacion tabata un mero Afl. 163,5 miyon.

E pregunta grandi cu ta surgi awor, con ta posible pa realisa un cambio asina grandi den crecemento economico, sin cu ta mira algo den e otro indicadornan economico, riba cual normalmente tin bon vista, ya cu ta trata di cifra di entrada di gobierno, di cual nos mester supone cu nan ta corecto. Aki nos ta kere cu ta urgente pa entidadnan concerni, esta Banco Central y CBS sinta hunto pa duna un splicacion na e diferencia aki. Nos ta spera cu pronto esey lo tuma lugar pa nos por haya e splicacion corecto di kico a sucede. Sin embargo, tin algo mas cu nos mester observa, y esey ta cu ambos entidad, y nos no ta bisa esey pa disculpa nan, ta traha cu cifra y dato leu di ta perfecto. Como ehemplo nos por trece dilanti cu den e calculacionnan di CBS ta nota un suma aparente 'Pro Memoria' pa e sector di agricultura y minería di un miyon florin, pasobra segun nos a comprende no ta posible pa haya cifra confiable pa e sector aki. Cu ta urgente remedia esaki, por ser ilustra for di e interesnan economico bastante grandi cu ta existi en todo caso den e sector di minería, unda cu tur e obranan andando, y cu e destruccion corespondiente di nos paisahe natural, nos ta papiando di un negoshi unda miyones ta circula. Tempo pa update esaki tambe anto.

Pa bolbe na e debate di kico esaki tin di haci cu e accion y posicion di gobierno den maneho di economia di e tempo ey, mester bisa cu den tur e añanan ey, gobierno no tabatin ningun motibo ni animo pa cuestiona e cifranan di Banco Central, y esey tabatin su motibo. Banco tabata vigila posicion financiero di gobierno, cu no a capta nada di e rikesa extra aki, al contrario, nan a fia na grandi te cu no tabata por mas, y ata nos cu un debe casi impagable...

Bolsonaro a logra converti Brasil den un aliado clave di Merca

WASHINGTON Infobae/Reuters) – Jair Bolsonaro a sinti cu el a kibra percepcion: el a realiza un bishita historico na Washington D.C, unda a tene un entrevista su so cu Donald Trump pa concretisa varios acuerdo strategico.

Cu su estilo particular saltando e diplomacia di protocol, e semper tabata hari y haci loke su boluntad tabata dicta. El a ser invita pa descansa na Blair House, dilanti di e Cas Blanco, un privilegio cu mandatarionan mundial so tin acceso na dje.

Te hasta bishita na Langley, Virginia e oficina di Agencia



Central di Inteligencia (CIA), algo cu no tur mandatario regional tin pensa ta haci pa busca e condescendencia di e establecimiento intelectual di

Latino America. Durante su gira, Bolsonaro y Trump a establece un acuerdo grandi pa combati e dictadura

di Nicolas Maduro na Venezuela. E presidente Brasileiro a converti den e aliado principal di Merca pa derota Chavismo. Hasta incluso no

a descarta un intervencion posibel na su pais bisiaña.

“Tin cierto cuestion, cu si ta divulga, ta laga di ta strategico. Asina cu, e temanan ey si ta wordo discuti, no por ta divulga. Algun medida no por haci publico”, el a bisa ora a ser consulta pa e alternativa ey.

Brasil y Merca “Nunca tabata ta asina cerca”, Trump a bisa despues di reuni cu su par di sur America. E ultimo decada tabata marca pa varios desplante di parti di e gigante Latino den sintonia cu e ola Chavista, cu a contagia a varios caudillo regional.

Colombia: Investigacion riba negoshi di ex-tesorero di Chavez



BOGOTA (Infobae) – Emanuel Andrade, yiu homber di ex-militar

Venezolano, Alejandro Andrade, kende a ser condena pa 10 aña di prizon

na Merca pa labamento di activo como tesorero di e ex-presidente fayecido,

Hugo Chavez, ora e tabata su escolta, y tambe pa soborno di mas di un miyon di dollar, lo por tin un negoshi ilegal di benta y entrenamiento di cabay na Colombia. E hoben, di acuerdo cu e prensa local, no ta conta cu e permiso pa desaroya e actividad aki.

E hoben a ser mira na clubnan exclusivo di e capital cu gastonan excesivo, y cu incluso por ta financia un hipodromo, tur esey cu asesoria di Venezolanonan cu tin tempo na Colombia. Pa e motibo aki, e heredero di Chavismo ta investiga pa Coldeportes y pa e autoridadnan di migracion.

Pa evita cu e mercado di cabay por tin vinculo cu placa ilegal, e departamento di inteligencia no ta descarta cu e placa di Emanuel Andrade lo bin for di e labamento di activo di su tata.

Andrade, cu a acepta e cargo pa testafiero, a confisca varios di su propiedad cu a ser adkiri pa via ilicito y cu a ser subasta na Merca, por ehempel dos mansion na Sunnyland Lane, na Wellington, y un cas na Delray Beach.

Di acuerdo cu e corant BBC, tambe nan a confisca propiedadnan na Palm Beach (Florida), 15 auto di lo cual tabatin 3 auto di golf, 17 cabay, 35 oloshi di luho y nuebe cuenta bancario na Merca y Suiza.

Guatemala: Cu ordo di captura riba dje, ex-fiscal ta inscribi pa eleccion presidencial

(Infobae/Reuters) – E autoridad electoral di Guatemala a inscribi como candidato presidencial pa e eleccionnan di juni e ex-fiscal Guatemalteco, Thelma Aldana (2014-2018), meymey di e revelacion di un orden di captura su contra pa posibel delitonan di corrupcion, fuentenan hudicial y e candidato a informa diarsu pasa.

“Nos a inscribi como candidato na e tribunal Supremo Electoral (TSE)”, Aldana a indica riba su cuenta di Twitter, despues di varios dia di incertidumbre si su inscripcion lo ser rechasa pa acusa-



cion di corrupcion su contra. Segun medionan local, e

Registro di Ciudadano di TSE a resolve inscribi Aldana dialuna pasa, mesun dia cu un hues a duna un orden di captura contra dje pa e delito di peculado, falsedad di ideologia y fraude tributario.

Mario Siekavizza, vocero di Corte Supremo di Husticia, a confirma pa periodistanan e existencia di e orden di captura contra Aldana, aunke no a duna detayenan di e caso cu a rekeri su captura.

E inscripcion lo duna inmunidad, y lo evita e captura di Aldana, ken ta afo di Guatemala, segun diferente abogado consulta pa e prensa local. Aldana a ser hudicialmente

denuncia pa rivalnan politico, pa e supuesto compra di un edificio pa Ministerio Publico y e posibel creacion di plasa ficticio durante su gestion.

Ora el a anuncia su inscripcion, el a arremete contra su adversario, e cual e ta califica como “Pacto di Corruptonan”.

E ‘pueblo Guatemalteco lo pone e corruptonan tembla’, Aldana a agrega, kende lo ta acompaña na eleccionnan general di dia 16 di juni proximo pa e economista Jonathan Menkos, candidato pa vice-presidencia

Venezuela: Michelle Bachelet ta denuncia tortura y morto

NEW YORK (Infobae) - E Alto Comisionado di Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) pa derecho humano, Michelle Bachelet, a denuncia cu forsanan di seguridad Venezolano, respalda pa milicia pro-gubernamental, a reprimi e disidencia pacifico cu uso excesivo di forsa, morto y tortura, cu su oficina a documenta.



“Mi ta hopi preocupa pa debilitamento di democracia, specialmente pa e criminalisacion continuo di e protestanan pacifico,” e ex-presidente Chileno a declara. Y el a agrega: “Den e contexto di e ultimo ola di protesta den henter e pais contra gobier-

no, den e prome dos luna di aña, mi oficina a documenta numeroso violacion di derecho humano y abuso di parti di e forsanan di seguridad y gruponan arma pro-gubernamental, -yama e ‘colectivonan arma’- incluyendo e uso excesivo di forsa, ases-

inato, detencion arbitrario, tortura, menasa y intimidacion.”

Den su comparecencia dilanti e Consejo di Derecho Humano di Nacionnan Uni, Bachelet a cita denunciacion cu e cuerpo ‘Fuerza de Acciones Especiales’ (FAES) di

Polis Nacional a ehecuta 37 persona na januari na Caracas, den buskeda ilegal den cas di e zonanan pover cu ta apoya oposicion.

Bachelet, ademas, a pidi e regimen di Venezuela pa garantisa e expertonan di su oficina cu actualmente ta na e

pais, acceso na e lugar y personanan cu nan ta eligi, sin represalia contra esnan entrevista.

Den su intervencion Bachelet a analisa e situacion di derecho humano na Venezuela durante ultimo aña, e periodo den cual segun e ex-presidente Chileno tin un grave crisis cu “ta constitui ademas, un inquietante factor di destabilisacion regional.”

“Desde juni 2018, e ejercicio di derecho social y economico a sigui deteriora continuamente,” Bachelet a subraya, ken a destaca cu e autoridadnan Venezolano “a nenga di reconoce e dimension y gravedad di e crisis den materia di cuido medico, alimentacion y servicio basico.”

Haiti: Gobierno destitui pa parlamento

PORT AU PRINCE (CaribbeanNewsNow)- Mientras e crisis politico y economico na Haiti ta continua, y un mero seis luna despues di huramento di gobierno di prome ministro Jean Henry Ceant, e camara di diputado a retira e gobierno cu 93 voto na favor, seis contra, y tres abstencion.

Presidente di e Camara Gary Bodeau a nota cu ni Céant, ni algun di su ministronan tabata presente. Di acuerdo cu Ceant, “E decision tabata ilegal y fuera di constitucion. E ta inaceptable,” añadiendo cu “e sistema hudicial lo mester clarifica e caso.”

Diputado Sinal Bertrand, un di e seis cu a vota contra e retiro di gobierno, a bisa cu su voto tabata uno di principio añadiendo cu diputadonan tabata mas intesa “den nan cartera” cu den haci lo correcto.

Diputado Jean Marie Forestal a introduci e mocion di desconfiansa na e Camara, aludiendo e situacion economico pesimo y e tensionnan continuo entre presidente Jovenel Moïse y Ceant como e motibonan pa cual gobierno mester a baha.

“Ceant su gobierno ta pasivo; e situacion socio-politico di e pais a bira mas grave y ta insoportable pa e poblacion

Haitiano: e desempleo, hamber, miseria. Ceant su gobierno a proba su incapacidad pa garantisa seguridad, paz riba caya, serenidad pa famianan Haitiano, y estabilidad, condicionnan esencial pa inversion y crecimiento economico. Cu e gobierno aki, problema di seguridad y violencia a bin den tur forma.”

Mientras tanto, Ceant y su gabinete mester keda den gobernacion aunke sin poder di actua, p atende asunto diario, te ora Moïse nombra otro prome ministro y e gabinete nobo keda aproba pa ambos camara di parlamento. Esaki lo ta di tres gobierno cu presidente Moïse lo nombra desde su yegada na februari 2017.



Venezuela: Citigroup Inc. a keda cu oro di garantia Venezolano



CARACAS (LaPatilla/Bloomberg) - Citigroup Inc. a likida un acuerdo di prestamo cu Venezuela, den cual a pone oro como garantia. Awor Citigroup

tin planea pa bende e oro cu el a ricibi como garantia pa un prestamo.

Na mesun momento Citigroup lo deposita alrededor

di \$ 260 milyon riba un cuenta na Merca anteriormente controla pa Banco Central di Venezuela, segun cuatro persona cu conocimiento directo di e asunto, segun un articulo di e agencia informativo Bloomberg.

Despues cu Banco Central di Venezuela no a cumpli cu e fecha limite di 11 di maart ultimo, pa cumpra e oro back di Citigroup pa casi \$ 1.100 milyon como parti di un acuerdo di financiamiento firma na 2015, e diferencia den prijs desde cu Citigroup a haya e oro, y e nivel actual cu e oro tin, lo keda deposita riba un cuenta, segun e fuente, cu a pidi pa keda anonimo ya cu ta trata di un transaccion priva. E desaroyo aki ta representa

otro golpi financiero pa regimen di Maduro. Nan no tin acceso na e placa deposita riba e cuenta na Merca, y na ultimo instancia, e placa aki lo ser entrega na gobierno cu lider opositor Juan Guaido ta formando.

Berdad ta cu Maduro a logra mantene un dominio absoluto riba e poder den e pais (ainda e ta controla ehercito, tribunalnan y burocracia gubernamental), pero Guaido ta probechando e apoyo cu e tin di decenas di pais pa reclama poco poco e activonan financiero di Venezuela den exterior. Guaido cu ta purba deroca e dictador Maduro, a gara control di e consorcio di Citgo Petroleum Corp y varios holding, y tambe ta asumi-

endo control di e propiedadnan diplomatico den exterior. Y loke ta mas importante ainda, el a haya acceso na placa efectivo, cu el a priminti di usa pa alivia e crisis humanitario na e pais.

Aunke no a duna detaye di e cuentanan na Merca, Asamblea Nacional di Venezuela controla pa oposicion, a bisa cu a identifica US\$ 3.200 milyon na fondo manteni den 20 cuenta bancario na Merca cu ta di e nacion. Mas tempran den aña, Banco di Inglatera a nenga di debolbe US\$ 1.200 milyon na oro.

Portavoz di Citigroup, Daniel Diaz, a nenga di duna comentario. Un funcionario di prensa di BCV no a responde riba solicitud di comentario.

Barco di Marina a intercepta 500 kilo di cocaina



WILLEMSTAD - E Barco di Marina Zr.Ms. Zeeland diahuebs ultimo a intercepta un barco di bela den lama Caribe cu mas o menos 500 kilo di cocaina.

Zr.Ms. Zeeland ta un barco di patruya di Marina Real y ta nabega como barco cu tin su base na parti West. Un di su tareanan ta di eherce operacionnan pa contra aresta droga. Esaki e ta haci den cooperacion cu e 'Joint Interagency Task Force South' Mericano. Na momento cu e team di Wardacosta Mericano, cu tabata abordo di Zeeland, a subi na bordo di e barco di bela, nan a bin haya casi mes ora e bultonan di cocaina. Zr.Ms. Zeeland a entrega e droga y e personanan

cu tabata a bordo na Wardacosta Mericano.

Barco cu ta keda Staciona na un Base

Zr.Ms. Zeeland for di december ultimo ta e barco cu ta keda staciona den Area di Caribe. Durante e periodo aki ya el a detene un boto asina yama 'go fast', y hunto cu esey a topa cu un cantidad grandi di placa sospechoso. Tambe el a stroba un transporte di droga, durante di cua un barco a tira pakinan -cu ta presumi cu tabata contene droga- den lama. Na Januari Zeeland a captura un cantidad astronomico di 2000 kilo di droga, cu tabata di contrabando abordo di un 'speedboot'.

Divi Divi Air buscando alternativa ora cu Corendon bay bek Hulanda

WILLEMSTAD - E aventura di Divi Divi Air y Corendon a yega na un final prematuro, awo cu Corendon Dutch Airlines a hiba e boeing 737 y a staciona esaki na Hulanda pa asina esaki opera na Europa.

Originalmente, e colaboracion entre Divi Divi Air y Corendon riba e ruta di Sint Maarten y Sao Paulo (Brazil) lo a continua te cu dia 15 di april proximo.

E final trempan di e colaboracion riba e ruta ta un consecuencia directo pa ground e boeing 737 MAX na gran parti mundo. Corendon tambe tin e

avionnan aki den su flota, locual ta significa cu tin un scarsedad di avion.

"Corendon mester e avion pa opera esaki pa su rutan Europeo", Germaine Richie cu ta director di Divi Divi Air a bisa den media. Segun Richie, Divi Divi Air hunto cu Corendon ta buscando un alternativa.

E intencion ta cu e avion en cuestion lo wordo opera desde Corsou di nobo den e temporada di winter. "Si tur cos bay bon, e avion lo bolbe Corsou na october venidero", Richie a bisa



Refineria di Corsou y gobierno ta trahando plan di emergencia



WILLEMSTAD - E empresanan gubernamental Refineria di Corsou (Curaçao Refinery) y Curoil ta trahando hunto pa asina prepara un plan di emergencia den bista di situacion deteriorando di e refineria Isla/PDV-SA. Esaki a keda publica pa publico despues cu un carta di e gobierno di Corsou pa e College financiero supervision.

E proposito di e plan di emergencia ta pa salvaguardia e instalacionnan den e caso di malestar o descontento pa e posibel falta di pago o salario di personal di e refineria Isla di Corsou. Ademas, e obhetivo ta salvaguardia e suministro di combustibel local. E gobierno a skirbi den su carta cu Isla no por cumpli cu su obligacionnan di pago.

Encuesta di salida ta muestra victoria grandi pa Forum voor Democratie y perdida pa D66, CDA y SP

AMSTERDAM - E partido gobernante VVD ta sigui ta e partido mas grandi den e senaat cu 12 di e 75 asientonan, pero e recien yega partido nacionalista Forum voor Democratie tin e obhetivo di ocupa e segundo luga cu 10 asiento, segun e prome encuesta di salida di Ipsos despues di e eleccionnan provincialnan ayera. E encuesta di salida, cu un margen di eror di un asiento pa partido, ta pone e coalicion actual na 31 asiento, hopi abou di e 38 asiento cu ta necesario pa tene un mayoria den e Eerste Kamer di parlamento.

E encuesta ta muestra cu Forum, PvdA y GroenLinks lo tin suficiente asiento den e senaat pa yuda e coalicion den un riba problemanan controversial. E apoyo pa anti-Islam PVV a reduci drasticamente y e partido lo haya seis asiento den senaat, abou di e nuebe cu e tin actualmente. E senaat lo wordo eligi na mei venidero pa e 570 miembronan di e 12 consehonan provincial kende a keda eligi ayera.

Cu e voto den e eleccion provincialnan, e prome tres encuesta di salida ta muestra manera a wordo pronostica, victoria grandi pa e Forum voor Democratie. Na Zuid Holland, cu ta inclui Rotterdam y Den Haag y esun di bastion tradicional di extrema derecha, FvD lo ta e partido mas grandi cu 10 asiento riba e conseho provincial, uno mas cu VVD.

E apoyo pa Geert Wilders

anti-Islam PVV a conoce un caida den e provincia, di ocho pa cuater asiento. E cuater partidonan di e coalicion a perde apoyo, particularmente D66 y CDS, pero GroenLinks, Denk y pro-animal PvdD tur a haya ganancia. E encuesta di salida tin un margen di eror di un asiento, e emisora NOS a bisa.

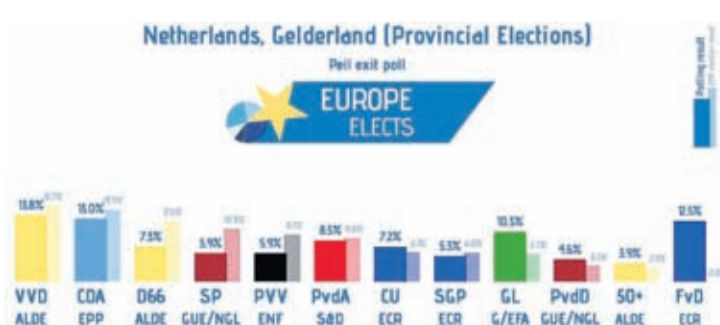
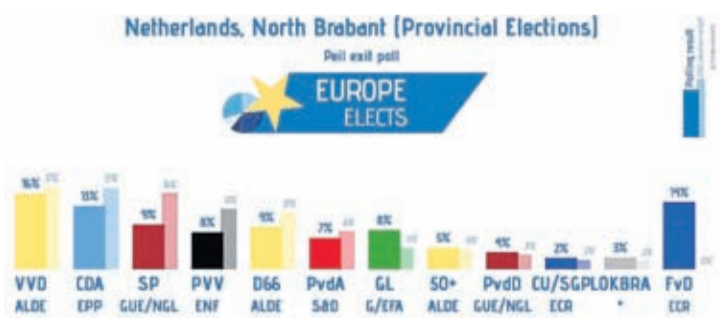
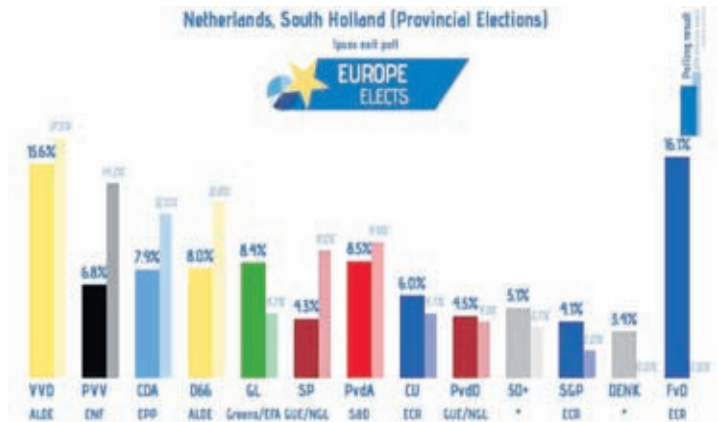
Na Noord-Brabant, un provincia rural na unda ta haya un gran parti di e industria di porco di Hulanda, e participacion a aumenta di 43% na 2015 pa 50% e aña aki. Segun e encuesta di opinion di NOS, ta cu VVD lo mantene su posicion di liderazgo cu 10 asiento y Forum voor Democratie lo ta na par cu CDA cu ocho asiento den e conseho provincial.

PVV lo perde tres di su shete asientonan y e apoyo pa e SP tambe a cay. Tin un imagen similar na Gelderland, Na unda cu Forum ta aparece como un tercer cu shete asiento tras di VVD y CDA kende ta e obhetivo pa gana ocho.

E prome resultado real a bini poco despues do 9.30pm na e isla di lama di Schiermonnikoog, na unda e participacion tabata di 68%. E partido laborista PvdA a duna apoyo riba e isla pa asina haya 18% di voto. VVD y CDA a perde votonan y Forum a debuta cu e 11% di e votonan, husto dilanti di GroenLinks, kende a apoya mas cu dobel.

E resultado di e eleccionnan provincial ta señala e caminda di e cambionan den e se-

naat pa mei venidero. E 570 miembronan di e 12 consehonan provincial kende tin e rol principal lo eligi e 75 miembronan di senaat, cu lo tin e papel clave den e aprobacion di e legislacion. Sin un mayoria, e gobierno lo ta obliga pa establece alianza cu e partidonan di oposicion pa asina obtene un legislacion controversial den parlamento.



Accounts Receivable and Accounting Clerk m/f

The core task of the position is to monitor accounts receivable and taking necessary action to ensure timely and accurate payments of outstanding amounts.

Tasks of the Accounts Receivable and Accounting Clerk:

- Monitoring Accounts Receivable;
- Maintain updated customer files and file numbers;
- Verifies and posts accounts receivable transactions;
- Booking of daily bank statements;
- Completes monthly bank reconciliation;
- Completes monthly Ford/Mitsubishi/Mercedes warranties Receivables;
- Monitoring cash on hand account;
- Reviews cashier cash reconciliation of previous day;
- Completes accounts receivable approached payments;
- Sorts and files documents after posting;
- Completes journal entries.
- Backup cashier;
- Takes initiative to help other colleagues if necessary.

We are looking for someone with excellent communication skills, attention to detail, a highly developed customer service orientation and the ability to work independently and efficiently, but is also a team player.

The Accounts Receivable and Accounting Clerk Requirements and Qualifications:

- Minimum M.A.V.O. diploma;
- E.P.I. financial/economic graduated;
- Knowledge of Word, Excel, Outlook and accounting programs;
- 2+ years demonstrable work experience in a similar position;
- Customer and colleague service focused friendly attitude;
- Trustworthy and careful handling of entrusted financial documents;
- Language proficiency: Papiamento, Dutch, English and Spanish.

If you are familiar with this profile, please send your motivation letter with your C.V. to Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager Yrausquin, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba or e-mail to Marja@Yrausquin.com

Closing date for application is March 31st 2019.

Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford and Lincoln vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has a fully operational Body Shop, Parts department, Service department and Quick Lane®. Each day around 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!

524 4444
info@yrausquin.com
www.yrausquin.com
f yrausquinaruba
@yrausquinaruba



Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat
Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo hufianan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un Metselaar pa pleister un pos parti paden y pafo na Paradera, yama prome cu 8'or pm
Tel. 587 2357

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabou di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Young lady looking for work as a cleaner on house work
Tel.641 9162

TA BENDE
Gordura Ganga 15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial na Plam Beach Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Number completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 aña

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

FGCA critico encuanto demostracion masal di AVP

Lider di partido AVP den oposicion, Mike Eman, a anuncia recientemente durante un reunion urgente cu miembro di partido, cu su partido lo organisa un demostracion masal dia 12 di april venidero pa forsa eleccion adelanta. Segun e prominente di partido, motibo pa esaki ta cu e actual gobierno di coalicion lo a gaña pueblo y consecuentemente lo ta trata di engaño di votador. Ademas a pone Aruba riba e lista preto di paraiso fiscal, mientras cu ex-politiconan di MEP lo a haya tur tipo di comisariato y cu a nombra familiar como consehero di ministro.

AVP ta presenta su mes como e partido cu lo 'salba' nos pais, aparentemente di engaño di votador, nepotismo y mal gobernacion. Segun Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba (FGCA), e partido en cuestion aparentemente ta conta riba amnesia colectivo di comunidad di Aruba, como cu en realidad AVP ta e ultimo partido cu por pretende e intencion aki. Pasobra su historia ta yen di promesa na comunidad di Aruba y pais Hulanda cu nunca a cumpli of apenas parcialmente. Un bista chikito: e promesa (firma!) na 1993 na Hulanda (locual a mantene secreto pa comunidad di Aruba!) pa transparencia den gobernacion y di financiamiento di partido politico. E promesa (firma!) na comunidad Arubano na 2000 cu lo checuta integralmente tur e 20 recomendacionnan di Rapport Calidad (mientras cu finalmente a checuta un solo punto pa motibo oportunista!). Y di fecha mas recien e promesa solemne di campaña na 2009 cu lo aboli BBO. Ademas e partido, ya caba pa varios luna, ta haci tur lo posibel pa pone e culpa di e problemanan presupuestario y social cu nan mes a (yuda) crea, den sapato di e gobierno di coalicion actual. Pues claramente engaño di votador no ta monopolio di MEP.

Den varios comunicado AVP ta muestra riba su sentido grandi di responsabilidad. Esaki tambe ta rekeri algun coreccion. Cremento ilimita di e debe di Aruba semper tabata un problema pa tur instancia di conseho Arubano y internacional. E negligencia

consistente di tur e advertencianan aki pa gobiernonan consecutivo, mientras tanto a hiba nos na un debe practicamente inpagable y na pago di interes altisimo. AVP ta carga responsabilidad pa mas o menos 75% di e debe aki. Asina el a impone esaki no solamente riba e poblacion actual, pero tambe generacion di futuro, e pago di debe y interes riba nan lomba, cu lo obstaculisa un desaroyo sano di Aruba.

E irresponsabilidad di AVP pa di berdad cumpli cu e promesa di campaña di eleccion di 1994 pa redobla pension (contra tur advertencia!) casi a causa bancarota di e fondo di pension. Ademas, e manera di introduccion mesun irresponsable di AZV a causa problema financiero serio pa pais Aruba. En berdad, despues di apenas 15 año, AVP a mira su mes obliga pa aumenta edad di pension riba termino corto cu 5 año, pa evita bancarota di e fondo di pension. Riba dje, tur año mester a haci coreccion grandi den AZV pa reduci e obligacionnan financiero extravagante di e Pais pa e fondo aki.

Di fecha mas recien ta e obligacionnan financiero cu e ultimo gobierno di AVP a pone riba lomba di Aruba, cu e proyectonan PPP. Desde 2019, esakinan lo come tur año, durante 20 año, Afl. 80 miyon di un presupuesto cu ya caba no tin caminda mas di rek. Firmamento di un acuerdo secreto cu un negociador Venezolano corrupto pa mantene un refineria completamente desvaloriza cu e consecuencia cu awor Aruba mes lo mester financia su desmantelamento. Y realizacion di un acuerdo di hedge haco pa amateur, locual tambe a duna comunidad di Aruba hopi gasto adicional. Pero tambe otorgamento dudoso di tereno pa construccion di miles di camber di hotel extra, cu den tur sentido ta contraproduktivo pa Aruba. Finalmente a core pa responsabilidad di biaha despues di ultimo eleccion na 2017, declarando cu e partido no lo carga responsabilidad di gobernacion despues di a hinca nos pais den un situacion financiero abismal. Cu otro palabra, en cuanto responsabilidad, partido AVP tampoco tin ningun balor agrega.

Pero tampoco riba tereno di



nepotismo, AVP no ta perde di MEP. Un analisis di crecimiento di e aparato di personal durante mas di 30 año ta muestra cla cu e dos partidonan no a sucumbi pa otro. Ademas ta tradicion politico pa pusha 'hende di partido' y famia den ministerio y directiva di fundacion di gobierno. Y mescos cu MEP no a logra ainda na baha su gastonan di personal, pa AVP tambe esaki a resulta un puente demasiado leu. E retiro a base di supuesto 'persecucion politico' di MEP, di personal cu AVP na fin di su gobernacion a nombra den pura, pa gran parti a haya aprobacion di hues pa motibo di fayoso serio den procedura di nombramento.

Finalmente, segun FGCA, AVP tambe a faya completamente riba tereno di bon gobernacion. Aunke su principal filosofo di partido tabata responsable pa traha e excelente 'Rapport Calidad' cu recomendacion concreto pa realiza bon gobernacion,

e partido a scohe pa mantene su slogan: "Bon gobernacion ta mal politica". Consecuentemente su atencion principal a bay na realiza 'bon politica' practicando consistentemente mal gobernacion. Na 2002 esey a conduci entre otro na un caso hudicial grandi, na unda a sentencia un ministro y varios contratista cercano. Na 2019 atrobe a sentencia un ministro di AVP y varios 'colaborador' den un caso, na unda hues hasta a acusa e ministro di a 'participa den un organizacion criminal'. Pa hopi hende e pregunta tabata si aki a referi na su partido. Ademas AVP no a duna muestra di ta siña di su erornan, como cu a ripiti e 'erornan' cu a comete den nan proyecto di prestigio Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas (FDNSN) na 2001, den nan ultimo proyecto di prestigio 'Bo Aruba' (2010-2017). Pero cu e unico diferencia cu envez di Afl. 28 miyon, ta trata awor di Afl. 1,5 biyon. Finalmente, e sacramento ilegal di

documentacion di gobierno for di oficina di ministro tabata un forma serio di mal gobernacion, como cu esaki a haci continuidad di gobernacion imposible. Alavez el a crea e impresion fuerte cu tabatin basta cos di sconde...

Cu e ehempelnan hopi limita aki mester ta obvio pa comunidad di Aruba, cu di ningun manera AVP ta forma un alternativa realista pa carga responsabilidad di gobernacion. Su iniciativa pa organisa un demostracion masal solamente ta contribui na mas polarizacion den comunidad di Aruba, cu no ta hiba na nada y cu pues mester aboli. Mas bien e partido mester limita su mes na un reflexion profundo di su funcionamiento. Den esey e mester contesta e pregunta si (e) partido politico ainda tin derecho di bida, tumando na cuenta e daño enorme cu nan a causa nos pais den apenas 30 año...



Pickup no a duna preferencia y dal contra di autobus

PONTON – Diamars atardi na e t-weg di Ponton banda di e pompstation a sosode un accidente unda un pickup a subi caminda dal contra un autobus cu pasaheronan abordo.

Dos persona a resulta herida. Ambulance a presenta y paramediconan a brinda asistencia medico na e victimanan. Polis di trafico tabata na e sitio pa tuma dato y takelwagen a presenta pa bay cu e pickup kibra su destinacion.



Piezanan di Altezza horta haya den cas na Seroe Blanco



SEROE BLANCO - Diamars durante oranan di atardi un persona cu pa algun dia caba ta buscando su Toyota Altezza blanco, cu a keda horta na Seroe Blanco a haya tip unda e auto ta.

Riba facebook a mira con nan ta bende pida pida di e piezanan di e auto. E persona a reconoce e parti patras di e bahul di e auto door di un sticker cu nan a kita. Asina a bay cu polis na e cas y polisnan a topa cu partinan di e pieza. A detene un homber como sospechoso. E caso ta sigui bou investigacion.

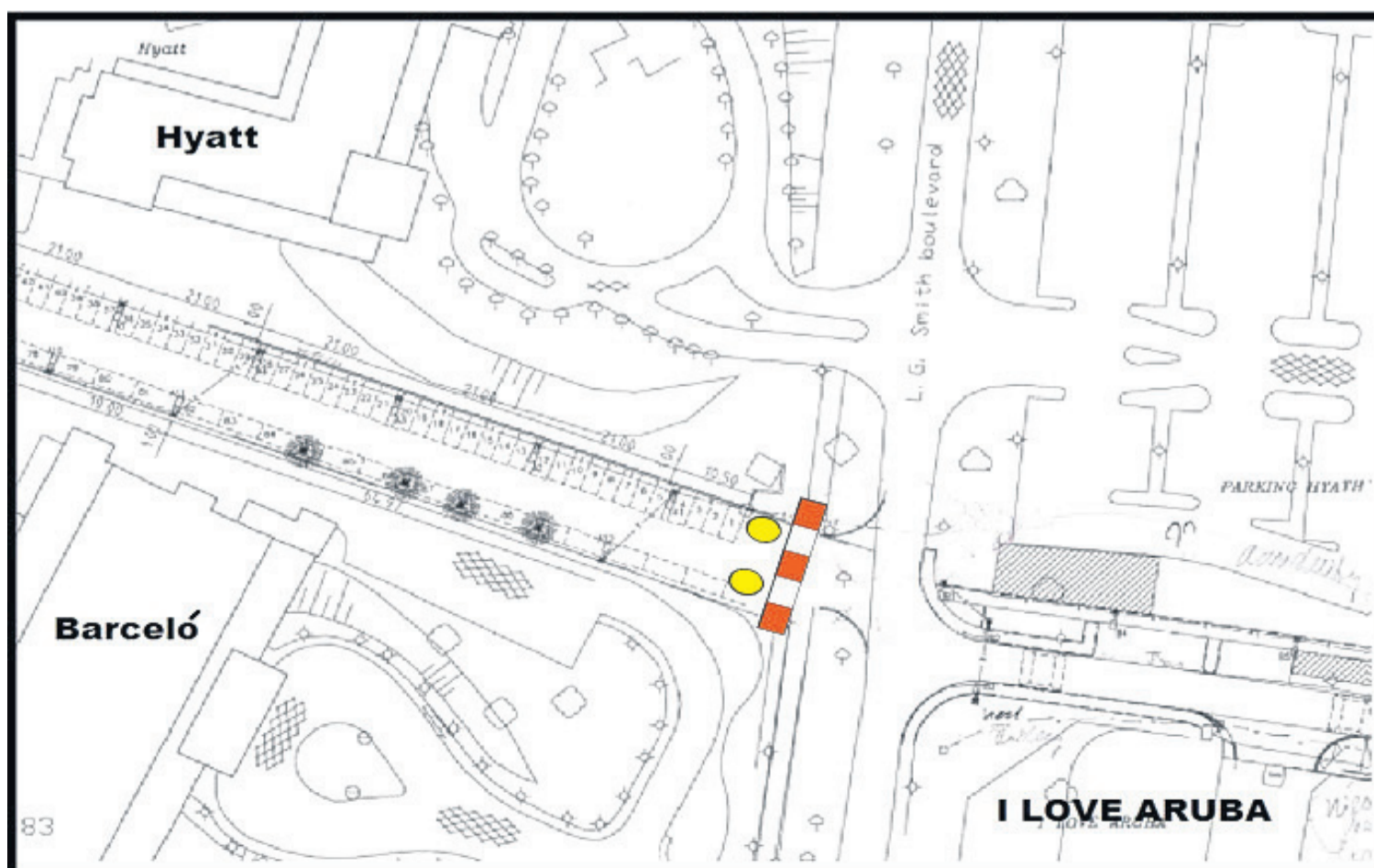
Ceramento di caminda en conexion trabounan di renobacion

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e parkeerplaats pazuid di Hyatt Hotel cu diabierna awo lo bay cer'e pa motibo cu mester pone iluminacion den e parkeerplaats.

E trabounan ta encera instalacion di palo di luz y pasa kabel bou di tera.

E trabounan lo tuma lugu riba 22, 23 y 24 di maart 2019 for di 7'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Ricardo Croes:

Aruba bayendo den direccion di no distingui entre mucha naci y forma na Aruba

ORANJESTAD— Pa parlamentario Ricardo Croes di fraccion di RED, e echo cu buraco den permiso ta perhudica cierto hoben pa haya mesun derecho cu tur ciudadano na Aruba ta 'inacceptabel'. Actualmente cu e ley di admision (LTU) nobo Aruba ta canando dilanti islanan ruman Corsou y Sint Maarten den resolve e problema di hoben cu ta crece na Aruba pero no ta yega na un nacionalidad Hulandes den un trayectorio normal.

Durante e reunion entre parlamentonan di Reino (IPKO) na Sint Maarten januari ultimo sr. Croes a haya oportunidad pa presenta con Aruba, gradiciendo minister di husticia, a dicensi caba pa trata e problema aki cu e LTU nobo. Tin parlamentarionan den Reino, manera Marilyn Moses, cu ta purba boga pa caba cu e problema aki, mirando cu tur tres isla independiente den Reino tin e problema aki. E demas islanan lo por adopta un cambio similar, mirando e similaridad den legislacion entre nos paisnan, segun sr. Croes.

Tur tres isla tin e problema aki en comun, segun sr. Croes, pasobra pa prome tur tres isla a experiencia un ola migratorio pa sigui desaroya economia, mientras tambe e aspecto di buraco den permiso ta algo comparti. "Ta crea buraco sin cu e persona responsabel a participa na daña su propio oportunidad. Esaki por pasa si mayornan mes a haya nan permiso rechasa pa cualkier motibo of tambe tin biaha e mayor ta responsabel pero e no ta regla esaki como tal."

E hobennan aki cu sea a nace of crece na Aruba mientras nan mayornan tin un situacion instabil encuanto nan status legal ta haci cu nan ta 'ultra vulnerabel, pasobra si e mayor ta dehado of cualkier cos pasa cu e dunado di trabou of otro garante, it doesn't matter, e mucha ta perhudica, y esaki ta inacceptabel', segun sr. Croes.

'Bo por deporta un hende naci na bo pais pasobra e tin nacionalidad stranhero'
 E parlamentario ta subraya cu

loke ta complica e situacion mas ainda ta cu nacionalidad Hulandes ta algo cu Reino ta dicensi riba dje y no ta existi un nacionalidad Rubiano. Pues un hoben por ta te hasta naci na Aruba, pero e por bira ilegal pasobra pa ley di nacionalidad di su mayornan y tambe di Aruba, e hoben tin e nacionalidad di su mayornan, maske den su formacion 'e ta mesun Rubiano cu mi, si el a lanta ta come funchi cu pisca y tin ainda mas en comun cu e formacion cu nos ta experiencia riba e pais aki'.

Pero den cuadro aki sr. Croes ta splica cu nacionalidad y identidad ta dos cos separa, maske nan tin cosnan en comun. "Ami por wel di bisa cu mi ta Rubiano pero na momento di identifica mi mes mi ta saca un paspoort Hulandes riba bo. Pero mi no ta mescos cu un Hulandes Europeo, mi ta Caribense. Pero e no ta husto cu bo por deporta un hende cu a nace na bo pais pasobra e tin nacionalidad stranhero."

Asina por refleha tambe bek na e situacion di muchanan cu ta nace den stranhero pero cu ta forma aki na Aruba. "E muchanan ey cu a bin desde jong no ta identifica nan mes cu nan pais di origen. Nan no a bay scol aya, nan no conoce niun bario aya. Berdad nan por tin nacionalidad Peruano, Colombiano, Argentino, pero e ta identifica su mes cu Aruba."

Ta bayendo den direccion di no distingui entre mucha naci y forma na Aruba
 Esaki ta bin bek na e situacion actual di e ley, unda por a dal twee vliegen in een klap, segun sr. Croes, por medio di uza e mesun articulo cu minister a introduci den e ley, pero incluyendo apart di esunnan naci na Aruba tambe esunnan cu a crece na Aruba y a forma na Aruba. "Mi por compronde si cu no semper bo ta pensa di tur cos di un solo biaha. Pero ora e ley cumpli 6 luna minister a priminti di bin parlamento bek pa refleha riba dje. Esaki lo por ta un oportunidad pa kaart esaki aan."

Loke sr. Croes ta trece dilanti ta refleha tambe den e conseho di Consejo Consultativo (RvA) riba e concepto di ley bou punto 2.5 unda ta puntra



dicon no ta dicensi di amplia esaki pa 'tur menor di edad cu ta bibando na Aruba pa 10 aña y mirando nan conexcion cu Aruba lo ta mas cu hustifica pa duna nan admision a base

di derecho (van rechtswege toelating). "Loke ta positivo ta cu a considera caba cu no tin un distincion entre un mucha cu a nace y un mucha cu a bini chikito. Pasobra tur

dos ta forma akinan. E lo ta incorrecto pa laga e otro mucha ey afo. Ta djis cu awo a presenta un solucion pa e un pero no pa e otro."



Schakel College
 MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en leerlingen

Donderdag 28 maart
 14:00 - 17:00 uur

Slagingspercentage > 90%

**Veel persoonlijke aandacht.
 Wij halen het maximale
 uit leerlingen.**

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgoedingen in
 Nederland, Aruba en USA.

Betaling is mogelijk in termijnen (8 x +/- afl. 2400,-)

Scholarship programma

Meer informatie:

Boegoeroei 7B

(+297)-587-1583

info@schakelaruba.com

www.schakelaruba.com

Prome Minister Theresa May ta pidi pa atrasa Brexit



LONDON – Prome minister Britanico, Theresa May a puntra formalmente na Union Europeo pa pospone salida di Reino Uni, cual lo mester ta aki 8 dia, y pone esaki pa dia 30 di juni proximo. Un Union Europeo frustra a duna aviso cu por laga e

pais warda pa un contesta.

Den un carta pa president di conseho di Europa, Donald Tusk, May a bisa cu e proceso no lo keda cla pa dia 29 di maart. El a pidi pa un retraso pa dia 30 di juni. Politico opositor a bisa cu un extension mas largo lo por laga Reino Uni den un posicion di 'no deal' pa Brexit e aña aki.

Retira sin un acuerdo loifica un ruptura pa negoshi y persona den e pais, y na tur 27 pais di Union Europeo. E legisladonan Britanico a rechasa dos biaha e acuerdo di Brexit cu prome minister a logra cu e bloc.

Nan problema a profundisa ora cu e president di parlamento a dicta cuminsamento di siman cu no por pidi parlamento pa vota atrobe pa e mesun acuerdo, of mester bin cu cambio substancial.

E plan di May ta pa purba un voto na parlamento pa di tres biaha, y despues uza e extension di Union Europeo pa pasa e legislacion necesario pa un salida ordena for di Union Europeo.

E president di comision Europeo, Jean-Claude Juncker a bisa cu si May kier e atraso, e mester bin cu aprobacion di e trato di negociacion hunto cu ideanan cla na tempo.

E caos politico impulsa pa Brexit a genera reaccionnan variando entre simpatia te na desprecio na cas y rond mundo. Riba su portada ayera, e Daily Mail – cu ta na fabor di Brexit – a lamenta e tempo desde e referendum como '1000 dia perdi'.

President di e comision, Juncker a bisa cu parlamento Britanico mester dicidi si ta aproba e acuerdo. "Si esey no sosode, y e pais no ta sali na final di maart, e ora mi ta bisa, nos ta na man di Dios y mi ta kere cu Dios mes tin biaha ta alcanza su limite di pasenshi."

Entiero di Tata y yiu, victima di atake na moskee

NEW ZEALAND – Un tata y su yiu, kende a biaha for di un guerra civil na Siria pa 'e pais mas sigur na mundo', a ser dera dilanti di centenares di hende ayera. E prome funeral pa victima di tiramento na dos moskee na e pais, cu a horrorisa e nacion, conoci pa ta habri y diverso.

E tata, Khalid Mustafa di 44 aña, y e yiu, Hamza Mustafa di 15, ta e victima. Nan a muda pa New Zealand aña pasa, despues di a keda 6 aña como refugiado na Jordania. E casa di Mustafa a bisa na radio cu e famia a wordo infor-

ma cu New Zealand ta 'e pais mas sigur di mundo, boso lo tin un bon bida y un bunita pais, pero no ta asina', Salwa Mustafa a bisa.

Prome minister, Jacinda Ardern, a bisa e famia mester ta 'sigur' pa motibo cu nan a bin pa seguridad y refugio. E funeral a cuminsa despues cu e mandatario a bisa pa papia di e victima en bes di e homber cu a comete e crimen.

Ardern a bisa cu e reforma di ley di arma na e pais lo ser anuncia siman proximo, y a bisa cu lo convoca un investigacion pa e faya di e servicio



di inteligencia y seguridad pa detecta riesgo di atacante y su plan.

E agencia internacional di

spionahe, oficina di seguridad di comunicacion di gobierno, a confirma cu no a ricibi ningun informacion of inteligencia relevante na

e tiramento. Abizar Valibhai di Christchurch a bisa ayera cu no ta solamente pa e comunidad Musulman, pero pa henter e pais y pa mundo.

Cantidad di morto relaciona cu horcan ta alcanza 300



ZIMBABWE – Ayera a cuminsa e di tres dia di duelo nacional pa tur e victima di e horcan Idai, pero e cantidad di morto a subi pa 100 na Zimbabwe. E horcan ta considera un di e tormenta mas destructivo di Sur Africa den decada.

E inundacion ta subiendo, e grupo di rescate ta purbando di manda cuminda, shelter y paña pa sobreviviente cu ta desespera. E lo tarda algun dia pa e inundacion na Mozambique yega na e Ocean Indio.

Inundacion ta pronostica pa subi e siguiente dia, anto 250mil persona ta core riesgo, segun Nacionnan Uni ta informa. E president di Zimbabwe, Emmerson Mnangagwa, a bay na e comunidad di Chimanimani cerca di

Mozambique, unda segun oficialnan tin como 350 persona cu por a perde nan bida. Algun curpa ta ser lastra for di e lodo te yega na Mozambique.

Rescatistanan ta den shock ora a yega na Puerto di Mozambique di Beita, di cual como 90% a ser destrui. Algun barío ta abou di e nivel di lama.

Emirato Arabe Uni lo duna 4.9 miyon dollar pa Mozambique, Zimbabwe y Malawi, asina a informa e agencia di noticia di Emirato. Ademas, Union Europeo a libera 3.9 miyon dollar den ayudo di emergencia. Reino Uni a priminti 7.9 miyon. E chercito di Tanzania a manda 238 tonelada di cuminda y remedi. Tres barco di India a wordo desvia pa Beira, pa yuda cu evacuacion y otro esfuerço.

Lote di 1969/3 di Militia Antiano a celebra hubileo

ORANJESTAD - Recientemente e lote di 1969/3 di Militia Antiano a celebra nan di 50 hubileo na Marinierskazerne Savaneta.

Despues di 50 aña, ainda e miembro nan di Aruba y Curaçao tin bon contacto cu otro. Siman pasa a reuni na MKSUF (Marinekazerne Suffisant) caminda cu e entrenamiento tawata tuma luga. Despues di 1 minuut di silencio, pa recorda esunnan cu a fayece, a otorga un medaya di reconocimiento na e lote di 1969/3. Un bunita ehemplo di e balornan di e cuerpo di e militie actual, union y dedicacion.



Margaretha Leonard Winklaar a celebra 10 aña den servicio na Post Aruba N.V.

ORANJESTAD - Recientemente Margaretha Leonard Winklaar a celebra 10 aña di servicio na Post Aruba N.V.

Margaretha a cuminsa traha dia 2 di maart 2009 como Administratieve Medewerker y den periodo di un aña

e la drenta den e funcion di Internal Audit.

Margaretha ta un empleado cu ta traha duro, pero e ta stima su trabou y e sa con pa domina e stress di trabou cu su bon sentido di humor. Margaretha ta un persona cu por depende riba dje y cu

semper t'ey cla pa yuda. Durante e celebracion di su hubileo, su coleganan a expresa con hopi nan ta aprecie y admira su trabou.

Post Aruba N.V. ta contento y hopi agradecido cu e 10 aña di servicio di Margaretha y ta desee hopi exito den futuro.



Aruba Certification Program ta amplia su cursonan cu introduccion di 'Service Excellence Program'

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Certification Program (A.C.P.) a tuma e prome paso pa asina amplia su cursonan pa hisa e calidad di servicio den e industria di hospitalidad.

E 'Service Excellence Program' ta trata diferente elementonan importante di servicio excelente den un forma informativo, interactivo y reflexion. E programa ta para keto riba e promesa di 'One Happy Island' cu nos ta haci na nos bishitantenan cu e responsabilidad cu nos tur tin pa cumpli cu e promesa aki. E punto aki ta importante paso e ta trata e integridad di nos isla como destinacion turistico. E programa ta provee e participante cu hermentnan pa asina e dunado di servicio por ta mas consciente di su habilidad pa duna servicio excelente.

Un componente sobresaliente di e programa

ta e concepto di Zjeito, Zjeito ta e nuebe balornan cu a wordo identifica cu ta tipifica e servicio excelente autentico Arubiano. Pa nos por sigui crea e sentimento di 'One Happy Island' nos mester duna servicio excelente basa riba e nuebe balornan aki. Banda di esaki e programa ta toca e base di servicio excelente cu ta, actitud excelente y comunicacion excelente. E 'Service Excellence Program' ta complementa e 'Programa di Excelencia di Aruba' existente y asina aki profundisa riba e topico di servicio excelente.

Aruba semper a wordo reconoci pa su hendenan amabel y cordial cu ta contribui grandemente na e sentimento di 'One Happy Island' y e experiencia unico cu nos bishitantenan tin riba nos isla. E punto unico aki ta loke A.C.P. kier conserva den e industria di hospitalidad cu e introduccion di e 'Service Excellence Program'.



Premio Meneer Ovito Tromp 2019 otorga na Guillermina 'Mina' Tromp



NOORD - E aña aki pa di 4 biaha, Centro di Bario Noord a celebra nos dia nacional dia di Himno y Bandera, cu nos actividad Fiesta Arubiano cu cada biaha ta un exito rotundo. Riba e dia aki nos a entrega tambe Premio meneer Ovito Tromp.

Na 2016 directiva di CBN a dicidi pa introduci un premio pa duna reconocimiento na baluartenan di e distrito di Noord cu pa varios aña na un manera of otro a of ainda ta aporta grandemente

na nos dushi distrito. No solamente nos ta reconoce e echo cu ta importante pa duna balor na nan trabou awo cu nan ta na bida, pero tambe nos ta di opinion cu un premio asina por forma incentiva pa e generacion nobo por haya e smaak pa tambe aporta na nan bario. Mas cu claro cu na momento cu a bay duna number na e premio en cuestion directiva den su totalidad unanimamente a dicidi di duna honor na nos presidente meneer Ovito Tromp d.f.m. Ta un echo cu meneer Ovito Tromp tabata un boluntario di curason cu a laga un trayectoria largo di logro, trabou- y esfuersonan cu te dia di awe e distrito di Noord ta gosa di nan. Den cortico: un ehempel pa sigui.

E premio ta dirigi pa duna reconocimiento na baluartenan di e bario di Noord cu den pasado of awo ta/a realisa prestacionnan particular pa y den comunidad. E trabounan realisa mester ta di nivel boluntario y por ta riba diferente tereno contal e meta ta dirigi ariba desaroyo general di e bario di Noord y su habitantenan. Na 2016 Chua Faro a ricibi e premio meneer Ovito Tromp, na

2017. Julian Eli Pers (awe d.f.m.) y Isnardo Faro y na 2018 Rosalinda 'Tanta Lily' Luydens. Personanan cu pa añanan largo a y te ainda ta aporta grandemente na nan dushi distrito di Noord.

E aña aki premio meneer Ovito Tromp a keda otorga na Guillermina Jacinta Tromp. Minister Glembert Croes a haci entrega di e premio na sra. Mina. Siguiementemente ta sigui un parti chikito di e bida di sra. Guillermina Tromp.

Guillermina Jacinta Tromp a nace dia 28 september 1944 y ta wordo cariñosamente yama Mina, Mientje of Germina. E ta yiu di Guillermo Jacinto Tromp y Cleopa Maria Tromp.

Mina ta bin di un famia grandi di 10 ruman. Mina a bay Lagere School y Huis-houdschool na Noord. Mina a traha diferente caminda y semper a realisa trabounan boluntario.

E la traha na Maria Convent y ora cu e convent a sera, e zustersnan a wak pa e haya trabou na: Imelda Hof. Mina a y ta aporta ariba nivel boluntario na Asistencia Social,

na volleyball, como Leidster pa AMG pa hopi aña. Durante cu Mina tabata miembro di AMG (Antiliaanse Meisje Gilde) e la bira leidster y tabata guia e muchanan den un forma masha sublime mes. Ora mester ta Streng, tabata actua. Mina tabata tuma parti na e grupo di Padvinderij Arubaanse Padvinder Gilde APG. Aki tambe Mina tabata leidster.

Mina ta un miembro di koor pa basta aña y ainda ta canta. Ultimo añanan Mina ta hopi activo pa Pro Juventud Savannah 60 plus di Sabana Liber cu e aña aki ta cumpli 3 aña di existencia. Desde su comienso Mina ta yuda boluntariamente den e comision cu ta ofrece y organisa e actividad. Actualmente 35 persona ariba 60 aña ta participa na e actividadnan cu ta tur di tres diahuebs di luna. Y e comision organizado ta conta cu 6 boluntario.

Mina semper ta presente na tur reunion di comision cu ta ariba diamars anochi.

Diaranson merdia comision ta prepara e luga. Mina semper ta e prome presente pa haci su tarea. Diahuebs main-

ta, Mina ta esun cu ta habri e lugar pa 7'or di mainta.

Mina hopi biaha ta brinda tur hende, esta 42 persona, koffie cu Mina mes a prepara na cas. Tambe Mina semper ta trece regalitonan pa tur 42 persona cu el a logra haya como donacion.

Mina durante e programa ta yuda cu canto, clausura di e programa, den cushina y partimento di coy come y bebe. Mina, pa PJS 60+ ta hopi aprecia, stima y respeta.

Pa loko ta trata Asistencia Social te di dia di awe Mina ta yuda te ainda mediante misa Santa Anna.

Mina ta un persona y un ruman cu semper ta cla pa yuda y a demostra cu su trabounan boluntario pa misa, deporte y ariba tereno social di ta un persona cu di curason a y ta aporta na desaroyo di nos dushi distrito di Noord y cu awe e merece di ricibi Premio Meneer Ovito Tromp 2019.

Directiva di CBN ta felicita Mina y ta gradicie di curason pa tur e trabounan boluntario cu e la haci pa nos distrito y tur loko ainda e lo checuta.



Coalicion Sur Americano ta relansa oferta pa Mundial 2030



BUENOS AIRES, Argentina (AP) — Un coalicion Sur Americano, cu speranza pa ta anfitrión di e Mundial di 2030, a relansa su oferta ayera, cu adición

di Chile na e grupo.

E lider di e cuerpo futbolista Sur Americano, CONMEBOL, Alejandro Dominguez, a anuncia e decision despues

di un reunion na Buenos Aires cu e presidentenan di e cuater pais, cu tambe ta inclui Argentina, Uruguay y Paraguay.

Presidente di Argentina, Mauricio Macri, a bisa cu e oferta Sur Americano lo tin 'competencia fuerte'.

"Pa e motibo aki, e trabou en cuestion mester cuminsa lo antes posibel", Macri a bisa na e palacio presidencial Argentino.

Argentina y Uruguay, e pais anfitrión y campeón di e prome Mundial na 1930, inicialmente tabatin plan pa entrega un oferta hunto pa e

torneo na 2030 prome cu a añadi Paraguay.

Presidente Chileno, Sebastian Piñera, a bisa na februari cu su pais lo uni e oferta.

E oferta Argentina-Uruguay-Paraguay a wordo haci oficial cerca presidente di FIFA, Gianni Infantino, durante su bishita na Buenos Aires na october 2017, pero a perde bentaha pa motibo di problema economico di Argentina.

E presidentenan Sur Americano a bay di acuerdo cu si nan oferta ta exitoso, e weg final y di apertura lo wordo hunga na diferente pais.

Tambe nan a bay di acuerdo cu e paisnan no involucra den e weganan ey lo tene e dos semifinal.

Uruguay tabata anfitrión di Mundial na 1930, Chile na 1962, y Argentina a gana su edicion na cas na 1978.

E anfitrión pa e edicion 2030 lo ser anuncia na e congreso di FIFA na Qatar durante e mundial di 2022. Otro ofertanan lo por inclui Reino Uni hunto cu Irlanda, y un coalicion di Spaña, Portugal y Maroco.

E Mundial di 2026 lo tuma luga na Merca, Mexico y Canada.

Dillashaw ta entrega su titulo UFC 135-lbs pa motibo di test di droga

LAS VEGAS (AP) — TJ Dillashaw a entrega e campeonato di UFC 135-lbs pa motibo di un 'hallazgo adverso' den un test di droga

Dillashaw a post riba rednan social cu e lo entrega e faha despues cu el a wordo informa pa e Comision Atletico di estado di New York y e Agencia Anti-Doping Mericano di e resultadonan di su test prome cu su ultimo pelea na januari. Dillashaw a perde den prome ronda contra

Henry Cejudo, y no a logra bira campeón den dos division.

"Mientras palabra no por expresa mi decepcion na e momento aki, por fabor sa cu mi ta trahando cu mi team pa compronde kico a pasa y con pa resolve e situacion aki lo mas pronto posibel", Dillashaw a bisa. "Pa consideracion y respet pa resto di e division, mi a informa UFC cu mi lo entrega mi titulo voluntariamente mientras mi ta deal cu e situacion."

Un vocero di e comision di New York a bisa ayera cu Dillashaw a ricibi un multa di \$10,000 y a wordo suspendi pa un aña pa uzo di droga, pero a nenga di duna mas detaye.

Dillashaw (16-4), di 33 aña di edad, a perde 10 libra di peso pa bringa contra Cejudo. Dillashaw a uza un programa prepara pa un profesor di matematica, triatleta, y especialista den presentacion pa perde peso den su intento pa gana campeonato den dos

clase di peso.

E ta dos-biaha campeón bantamweight, y a gana e titulo

pa di dos biaha ora el a vence Cody Garbrandt na UFC 217, na november 2017.



Ex strea di futbol Colombiano aresta pa motibo di droga



BOGOTA, Colombia (AP) — Ex-centrocampista di Southampton y Portsmouth, Jhon Viáfara, a wordo aresta na Colombia pa un ordo Mericano relaciona cu droga, oficialmente a bisa ayera.

Oficina di hefe di fiscal di Colombia a bisa cu e fiscal na Texas ta kere cu Viáfara tabata parti di un red criminal relaciona cu e temi cartel Clan del Golfo, cual pa un decada a move cargamento grandi di cocaina riba fast boat y semi-submersibelnan a traves di ocean Pacifico na Centro

America y despues na Merca.

El a wordo aresta diamars hunto cu cuater otro persona na e ciudad sur di Cali, despues di ta involucra den un accidente di auto. Polis a bisa e tabata corriendo na velocidad halto y bou influencia.

Viafara, di 40 aña di edad, a hunga den varios club Colombiano y den ekipo nacional, como tambe na Portsmouth, Southampton, y Real Sociedad di Spaña, prome cu retira na 2015.

E industria di cocaina di Colombia algun biaha a atrae streanan di futbol, kende despues di retiro ta lucha pa mantene e bida na cual nan a custuma durante nan dianan di gloria. Un luna pasa, ex-defensa di team nacional, Diego Leon Osorio, a wordo condena pa distribucion di narcotico.



Zagitova lider den short program na Mundial di schaats

SAITAMA, Hapon (AP) — Campeon Olimpico, Alina Zagitova, a produci e miho score di e temporada ayera, pa lidera despues di e short program di e dia di apertura di e campeonato mundial di schaats artistico.

Zagitova a habri su rutina na Saitama Super Arena cu un combinacion di triple-lutz, triple-loop, y a añadi un dobel axel y un triple flip pa 82.02 punto.

“Mi tabata contento pa haya e miho score di e temporada y ta aprecia e sosten di fanaticonan Hapones”, Zagitova, di 16 aña di edad, a bisa. “Mi kier haci mi best aki.”

Campeon nacional Hapones, Kaori Sakamoto, tabata na di dos luga cu 76.86 punto,



mientras Elizabet Tursynbaeva di Kazakstan na di tres cu 75.96 punto.

Sakamoto tambe a logra kibra

un record persona cu un rutina incluyendo un triple flip, triple toeloop, un dobel axel y triple loop.

“Mi a logra ehecuta tur cos manera den practica, y tin como meta pa haci esey atrobe den schaats liber”,

Sakamoto a bisa.

Tursynbaeva, e medayista di silver di campeonato Four Continents, tabata e sorpresa mas grandi di e dia di apertura cu un short program impresionante, incluyendo un triple lutz, un dobel axel y un combinacion di triple slashow, triple toeloop.

E dos-biaha campeon mundial y medayista di silver Olimpico, Evgenia Medvedeva di Rusia tabata di cuater cu 74.23.

Rika Kihira di Hapon a drenta e competencia cu gran expectativa despues di a vence Zagitova na e final di Grand Prix, pero no a logra ehecuta su triple axel, y a caba na di shete luga cu 70.90 punto.

Lim Eun-soo di Sur Korea tabata di cinco, sigui pa Mariah Bell di Merca.

Mas aresto den scandal di corrupcion di stadion Roma



ROMA (AP) — E presidente di conseho di ciudad di Roma a keda aresta pa supuesto soborno den un scandal di corrupcion centra riba e plan retrasa di Roma pa construi un stadion nobo.

Marcello De Vito, di e partido 5-Star Movement den gobierno, a wordo gara pa police pa supuestamente acepta pagonan for di e constructor di e stadion, Luca Parnassi, pa yuda avansa e proyecto. Tres otro persona tambe a keda aresta.

Parnassi tabata entre nueve persona aresta na juni,

ora cu e scandal a wordo revela pa prome biaha.

Presidente Mericano di Roma, James Pallotta, a presenta e plan di stadion pa prome biaha na 2014, bisando cu e lo keda cla pa e temporada di 2016-17 – pero ainda construccion no a ni cuminsa. Pallotta a corta tur relacion cu Parnassi, y actualmente ta negociando un acuerdo di 105 miyon euro pa compra e sitio di e stadion, na Tor di Valle, su mes.

Tor di Valle ta situa net meymey di downtown y aeropuerto Leonardo Da Vinci.

White Sox cerca di acuerdo di \$43M, 6-aña cu Jimenez

CHICAGO (AP) — Un persona familiar cu e negociacion a bisa AP cu e White Sox di Chicago ta cerca di un acuerdo di \$43 miyon pa seis aña cu e prospecto respeta, Eloy Jimenez.

E persona a papia anonimo ayera pasobra e acuerdo no ta finalisa. E contract lo inclui opcion di ekipo pa 2025 y 2026, cu si nan wordo uza, lo duna e acuerdo un balor di \$77.5 miyon den ocho aña.

E acuerdo di Jimenez lo casi dobla e suma di mas halto anterior pa un hungado sin experiencia den servicio di liga mayor: e acuerdo di Scott

Kingery pa \$24 miyon pa seis aña cu Philadelphia prome cu e temporada di 2018.

Jimenez a wordo opciona na Triple-A Charlotte dia 13 di maart. Si e atleta, di 22 aña di edad, ta keda de liga menor pa e prome 20 dia di e temporada, e lo pusha bek su eligibilidad como agente liber pa un aña, te despues di e temporada 2025.

Jimenez tabata un parti esencial di e intercambio cu a manda e pitcher Jose Quintana na e Cubs durante e temporada di 2017. Jimenez a batia .337 cu 22 homer y 75 RBI na Double-A y Triple-A ultimo temporada.



Piscadonan a gara 800 kilo di pisca den 24 ora

ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga e torneo di Pesca di Spaans Lagoen. Aki ta unda un cantidad record di 32 boto di tur tamaño y di tur distrito, a inscribi y sali pisca diadomingo marduga 4’or di marduga y bolbe tera prome cu 4’or di atardi aya na e centro di Spaans Lagoen, na Pos Chikito.

Un total di 806.1 Kilogram di pisca a wordo pisa oficialmente durante di e torneo, di cual 399.9 Kilo tabata netamente djampou, e pisca mas codicia pa e comedonan di bon pisca di Aruba. Piscadonan di henter Aruba a aglomera pa celebra loke rapidamente ta birando un di e torneonan mas grandi di nos isla.

Reconocimento na baluarte:

Ya pa 5’or di atardi, e comision organizado y su boluntarianan tabata tin e ganadonan contabilisa y a pasa mando pa minister di Sector Primario, Cris Romero y Alex Farro presidente di organizacion pa e parti oficial. Aki duna reconocimiento na 3 baluarte di piscamento segun scogi door di piscadonan di e centro. E prome cu a ser yama dilanti tabata Juan Werleman, conocido piscado di Santa Cruz cu tur lama di Aruba a conoce. Siguientemente Rufo Forencio cu semper ta duna man na e centro y ta bon conoci pa su aporte na piscadonan di e centro. Por ultimo tabata toca honor na Luis Rasmijn, piscado y boluntario fiel di e centro na Pos chikito cu a ricibi su plakkaat for di man di minister y president di e comision organizado.

Ganadonan mayor ehemplar:

E ganadonan pa loke ta ehemplar mas grandi, esta e piscanan mas pisa conforme e reglanan di e torneo tabata lo siguiente. Mayor ehemplar Dorado tabata pa e boto Kamel di capitan Dano Carolina cu un ehemplar Dorado cu a pisa 5.4 kilo. E Brasi di mas grandi a bay pa e boto Tonino di Capitan Leo Briesen cu a pisa 41.4 kilo. E mayor ehemplar Pisca Cora a bay den man di e boto Cindy Annabel di capitan Nicolas Tromp cu a pisa 4.3 Kilogram. E Picuda cu a resulta e mayor ehemplar tabata pisa 8.9 kilo di e boto Corka di capitan Roberto Geerman. E boto undaunted di capitan George

Hassel a gara e ehemplar Mulato di e torneo cu a pisa nada menos cu 20 kilogram. Mayor ehemplar Conofesa pisa 9.7 kilo y a ser gara door di Cindy Annabel di Capitan Nicolas Tromp. E ehemplar mas grandi di Djampou Hala Geel, e pisca mas gusta y gara aya na Spaans Lagoen, a bay pa capitan Chipu Orman di e boto Anmal, cu un Djampou Hala Geel di 7.6 kilo. E mayor ehemplar Djampou a resulta alabes den e ehemplar mas grandi tambe di henter e torneo, pisando nada menos cu 54.6 kilo di e boto Thalina di Capitan George Werleman. Un tremendo Wasa of Djampou preto (Warsaw grouper) cu a tuma 2 homber pa carga saca for di boto.

Ganadonan overall kilahe:

E ganadonan di e torneo tabata lo siguiente. Na di tres luga pa kilahe overall, esta tur tipo di pisca hunto, a keda e boto Tonino di capitan Leo Briesen cu 90.6 kilo di pisca. Na di dos luga a keda e boto Corka di capitan Roberto Geerman cu 113.1 Kilo y na prome luga pa kilahe overall a keda e boto Kamel di Dano Carolina como capitan cu a trece tera 117.6 kilo di pisca.

Ganadonan rey di djampou:

E torneo pa busca e Rey di Djampou ta basa riba ken gara mas kilo di Djampou. E prome tres puestonan a bay como lo siguiente. Na di tres luga, cu 58.3 kilo di Djampou gara, e boto Cindy Annabel di capitan Nicolas Tromp. Na di dos luga, cu 58.6 Kilo di djampou pisa, e boto Thalina di capitan George Werleman. E rey di djampou pa 2019 a bay pa e conocido Dechi Bislip capitan di e boto Elizee cu a pisa nada menos cu 79 kilo di Djampou pa asina bay cu e corona. Dechi ta conoci caba pa bay cu e corona y segun el a splica cu ya ta su di 3 of ta 4 biaha cu e ta bay cu e titulo, y di e forma ey ta retando di awor caba tur piscado pa prepara pa kita e titulo di dje otro año. Pabien na e rey di djampou 2019 Dechi Bislip.

Exitoso y bon ambiente. danki:

E torneo a bay den bon ambiente y sin eventualidad. Na tera tabata tin tent cu cuminda y bar bon surti cu musica crioyo un ambiente dushi di piscado. Hopi publico a pasa disfruta di e evento y tambe probecha pa cumpra pisca fresco cu piscadonan tabata

ofrece riba e dia aki. Comision organizado ta yama danki

tur sponsor a cu contribui den varios forma pa haci e

evento aki uno exitoso un bi-aha mas.



Lider di partido AVP Mike Eman:

'Baymento di dr. Jonkhoff ta devastador pa cuido medico na Aruba'

ORANJESTAD - Oncologo/Hematoloog dr. Jonkhoff lamentablemente a perde e bataya. Dentro di poco e ta bandona Aruba. Tur su intencionan pa keda traha na Aruba a dal den un muraña rigido. E desaroyo aki ta malo pa cuido medico aki na Aruba. Cu gobierno a laga cos yega asina leu ta incomprendibel, asina lider di partido AVP Mike Eman, kende ta masha preocupa cu e situacion, a bisa.

Minister di Salubridad Publico, responsabel pa un bon cuido medico na Aruba, a faya formalmente den e caso di dr. Jonkhoff. Esaki ta bay a costo di e cuido di pashent na Aruba. Ex prome minister di Aruba Mike Eman ta masha preocupa cu e situacion reinante, sigur pa e pashentnan cu ta sufrir di e teribel enfermedad cancer. "Durante e ultimo añanan mi a siña conoce dr. Jonkhoff como un medico capacita y involvi, kende semper ta pone su pashentnan na prome luga. Mi mes a constata hopi bes con dr. Jonkhoff tabata tuma tur su tempo den weekendnan y cualkier momento di dia y

anochi pa asisti su pashentnan cu tabatin mester di dje. Mi ta haya asina lamentabel cu awor e ta para dilanti portanan cera den su buskeda pa hunto cu ne tin un oncologo mas pa por eherce oncologia na Aruba responsabelmente, mirando e cantidad di pashent cu tin cu ta rekeri por lo menos dos oncologo den servicio permanente di hospital of AZV.

El a bira un bos solitario den desierto cu su pasion pa su pashentnan y pa un miho cuidu na Aruba". Su peticion pa pone un oncologo mas banda di dje a bira motibo pa busca conflicto cu dr. Jonkhoff.

Eman no ta solamente preocupa, pero tambe rabia cu e situacion. "Cancer, segun un rapport riba mortalidad traha door dr. Fabio Moreta, ta un di e causantenan mortal mas grandi na Aruba. Si bo tin un bon especialista manera dr. Jonkhoff bo no ta lag'e bay sin mas. Cada bes di nobo conflictonan personal ta causa perdida di specialistanan importante pa Aruba", Eman a accentua.

"Hospital ta bay traha un bes mas cu waarnemers cu sea ta pensionado of no, pero cu nunca ta bay tin un relacion

adecuado di confiansa cu e pashent pa motibo di e tempo cortico y varia cu nan ta aki. Banda di esaki e chens pa tin fayó den diagnosis tambe tey, mirando cu pa motibo di ta traha cu waarnemers no tin un bon traspasso ni follow up. Na e momentonan aki no ta conoci ken ta e oncologo cu ta bay traha na luga di dr. Jonkhoff ora esaki bandona su trabou dia 1 di mei. Mi ta sumamente preocupa cu e situacion aki", Eman, lider di e partido politico mas grandi ta bisa.

"Gobierno y sigur e minister en cuestion no a haci bastante pa evita cu dr. Jonkhoff ta haya su mes forsa ta bandona Aruba. Esey ta un fayó grave, pasobra aki bida di hende ta core peliger. Tambe e toke humano y sosten moral di nan dokter di confianza cu pashentnan cu ta pasando den un periodo dificil di nan bida ta wordo afecta. Cu waarnemers cu ta bin y bay bo no ta desaroya e relacion di confianza y sosten aki, Eman ta expresa.

Ta incomprendibel con poco sentimiento gobierno ta muestra den e caso aki pa e pashent y tambe e muestra di falta di responsabilidad cu tin pa loka



ta e pashent cu ta sufriendo cu no tin unda pa bay of cu ta wordo confronta cu un retraso den su tratamiento." Eman ta bisa cu el a compromete cu ya caba tin waarnemers cu a laga sa cu si dr. Jonkhoff mester bay nan no ta bin pa neem waar mas. Nan ta haya cu el a haya un maltrato innecesario pero tambe ta haya cu nunca e situacion mester a yega asina leu cu ta crea un situacion irresponsabel door di falta di un oncologo

permanente na Aruba. Motibonan cu varios di nan no kier bin traha aki mas como waarnemers tampoco. Con ta sigui cu e cuido pa pashentnan di cancer ta keda un misterio. Lo mester haci algo lihe pa evita e desaster crea door di e situacion indeciso y di tardansa aki. Pa salba bida di hende mester tuma accion awor", asina e lider di oposicion Mike Eman hopi preocupa ta enfatisa.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'ImSan San Nicolas lo conoce un sala di radiologia pa atende pashent di cancer na Aruba mes'

ORANJESTAD - Den un articulo recién Mike Eman ta insinua cu partida di e oncologo Jonkhoff ta hinca cuido medico na Aruba den peliger, específicamente atencion pa pashentnan cu ta sufrir di e malesa cancer. Sr. Mike Eman ta insinua cu esaki ta falta di gobierno y pa crea simpatia pa su mes persona el a pone un potret di su mes na hospital cu un mucha hopi malo pa compañía e articulo.

Manipulacion di Mike Eman

Ta increibel pa wak cu Mike Eman kier manipula pueblo aworaki no solamente cu cifranan ficticio of mal uzo di logonan y informacion falsifica di Centrale Bank van Aruba, pero Mike Eman kier manipula aworaki door di uza dolor di esunnan cu ta sufrir di e malesa cancer.

Partida di oncologo Jonkhoff na un manera abrupto a wordo frena door di minister di Salubridad Publico actual Dangui Oduber. Ta trata un malcontento entre e oncologo en cuestion, raad di Hospital y hospital cu ta data bek for di 2014. Ta importante pa raad di hospital y of directie di hospital mes contra aresta Mike Eman pa asina trankilisa pueblo bek.

Arubig

Mike Eman kier manifesta y su motibo ta kiezersbedrog. Djis pa toca un di e 35 mentiranan di Mike Eman lo elabora riba Arubig. Mike Eman a priminti cu e lo regla e aspecto aki pa yiunan di tera cu a studia den region por traha bek na Aruba. Pero envano! Dangui Oduber a splica cu e proceso ta canando hopi bon y su ministerio y e stakeholdersnan ta convenci cu lo yega na otro e aña aki. Es decir e

aña aki ainda yiunan di tera cu a studia den region por bin eherce nan profesion na Aruba. Asina realizando loka Mike Eman no kier a checuta pa 8 aña largo.

Cuido medico bou maneho di Dangui Oduber

Na e momento aki ya caba tin un otro oncologo permanente den servicio di hospital y esaki lo wordo amplia e aña aki cu 2 mas. E proyecto di ampliacion di Imsan na San Nicolas lo keda cla fin di aña. Resultado concreto di esaki lo ta 45 cupo di trabou, un inversion di 60 mion florin na San Nicolas y un "afdeling" di radiologia pa atende 400 pashent anualmente cu ta sufrir di cancer na Aruba mes.

Pa conclui

Nos ta haci un apelacion fuerte na Mike Eman pa no manipula pueblo mas y mucho menos cu dolor di

famianan y esunnan cu ta sufrir di e malesa cancer. For di 2009 e proyecto di Imsan tawata cla pa ehecuta pero Mike Eman a scoge pa no haci esaki.

Stop di crea desunion den pueblo, bin parlamento Mike

Eman pa bo por atende reunionnan y ta bon informa. Pa asina bo tambe contribui na bienestar di pais Aruba, aunke bo actonan di destruccion y sembra desunion den pueblo ta pone nos duda cu bo stima Aruba.



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘Ta bon pa duna ehempel di nos proyectonan intangibel di Sociaal Crisis Plan’



ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa ultimo, parlamentario Sue-Ann Ras a elabora riba algun ehempel di e proyectonan di Sociaal Crisis Plan, cu ta considera como proyecto intangibel. ‘Nos ta custumbra cu proyecto tangibel, manera infraestructura, embeceamiento, pues algo cu bo por wak. Y actualmente e gobierno aki ta concentra riba proyecto intangibel, unda e enfoke ta riba ser humano. Y esey ta netamente loke Sociaal Crisis Plan ta encera’, e parlamentario a cuminsa na

clarifica.

Bureau Sostenemi

A indica cu un di nan problemanan di mas grandi tabata door di falta di trahado. Via Sociaal Crisis Plan nan a logra haya 6 trahado y den luna di juni y juli a haci e fase introductorio. For di juni a parti e casonan den 4 forma, unda a scoge pa un sistema di triage, cu ta parece na esun di Veilighuis na Hulanda: rood 1 – rood 2 – rood 3 – rood 4, unda cu cada trahado ta haya un maximo di 25 caso. Meta di Bureau Sostenemi ta pa fin di 2019 elimina tur lista di espera. “Pues nan ta trah-

ando riba e lista di espera y riba loke ta drentando diariamente. Djis pa indica, rood 1 ta indica ‘peliger mesora’ y nan a keda cla cu e casonan aki y a cuminsa traha riba e casonan di rood 2. Tin alrededor di 70 caso di famia cu nan ta bezig ainda cu nan. Ta alarmante e casonan di mucha ilegal cu ta drentando, mirando cu esaki ta aumenta. Tin alrededor di 30-40 caso, unda nan no tin seguro y ta dificulta e proceso pa brinda asistencia. Esaki sigur ta un punto di atencion urgente pa nos, pa evita cu e mucha no ta ricibi e ayudo y proteccion necesario” Ras a indica.

Jeugdreclassering

Na Aruba banda di tin aumento di criminalidad hubenil, tin tambe e señalnan cu e delitonan bou di hoben ta mas pisa. Den periodo di 5 aña; 2013 – 2017 tin un aumento bisto den e delitonan pisa bou di e hobennan y esaki ta segun dato di Ministerio Publico. Ta trata di delito di violencia, ladroncia bou di

circunstancia grave y intento di homicidio y aumento di posicion di arma bou di hoben tambe a aumenta. Segun Ras “Ta mediante fondo y meta di Sociaal Crisis Plan e departamento di Jeugdreclassering porfin por a cumpra varios test cu pa hopi aña nan tabata boga pa haya. E testnan ta entre otro: test psicologico, test di personalidad, test di IQ, test di trauma. Actualmente ta papia cu tin 50 hoben cu tin mas di 10 ‘criminogene factoren’. Esaki ta un grupo hopi vulnerabel y nos ta bezig ta analisa con por atende e situacion aki”.

Imeldahof

Nan a indica cu tin hopi problema social emocional cu nos muchanan y tocante e cultura di straf. “Nos mes ter cambia loke ta cultura di straf y bay mas den e direccion di disciplina consciente. Esaki ta rekeri un fase di hopi informacion y disposicion, pa cambia cierto actitud y casi tradicion of custumber pa loke ta trata educacion di nos

muchanan,” Ras a amplia. E programanan cu Imeldahof a bin cu ne den Sociaal Crisis Plan ta:

1. Terapia creativo: na januari 2017 a cumins’e pa un periodo di 3 luna, pero a stop cu ne, door cu e terapeuta a bira malo. Awo lo inicia bek cu ne, unda lo tin 10 mucha den e programa.

2. Yoga: na 2019 lo inicia cu 8 mucha cu lo participa na 12 les. Ta trata di un tecnica di mucha unda lo inculca forma di concentracion y relajacion. Ta un forma di ‘self-regulation’, unda e muchanan por relaha y sinti nan sigur.

3. Meditacion: meditacion ta mundialmente conoci pa ta un excelente herment pa aplica. Incluso tin varios scol na diferente parti di mundo, cu ta incorpora meditacion den nan curiculo escolar. E efectonan ta super beneficioso y p’esey mes Imeldahof kier incorpora esaki, unda e muchanan lo siña e tecnicanan di relaha.

Parlamentario Alan Howell (POR):

‘Fraccion di POR ta sostiene maneho di minister Otmar Oduber y ta aproba presupuesto di DOW’



ORANJESTAD - Durante reunion publico den Parlamento pa trata presupuesto di DOW pa aña 2019, parlamentario di fraccion di POR, Alan Howell a indica cu e fraccion blauw ta contento di mira e desaroyonan positivo cu por mira rond di nos isla pa loke ta trata trabounan di obranan publico.

Howell a indica cu e minister ta cumpliendo cu e maneho di gobierno, cu e ta bayendo

den e direccion di e vision cu tin pa Pais Aruba, mescos cu e vision y mision di parlamento, conhuntamente cu e departamentonan cu ta cay bou di dje. “minister Otmar Oduber ta haciendo un bon trabou”.

Continuando Alan Howell a bisa cu Gobierno a establece plannan di maneho ambicioso for di inicio di gabinete Wever-Croes y maneho di minister Oduber ta cuadra cu esaki y tambe cu e vision di partido y fraccion POR. Su maneho mescos cu esun di henter gabinete ta poniendo e ser humano central.

El a expresa cu hopi habitante ta contento cu e maneho y cu barionan full rond Aruba ta hayando atencion den tempo record. “Barionan a cuminsa sinti e diferencia entre gobernacion anterior y actual. No solamente ta trata di asfalt, pero tambe atencion den manera profesional pa loke ta trata nos medio ambiente. Plannan cu a kere cu no ta

posibel, e minister actual a logra haci den menos cu 2 aña. Gobierno actual ta trahando fuertemente pa regla e zonificacion di nos pais na e miho forma, pa asina aki Aruba por ta organisa.

Minister y DOW ta bashando asfalt na un manera organisa, sin cu ta mira ki color politico tin den e bario. E minister a pone politica un banda y a pone e ser humano central. Barionan cu pa mas di 30 pa 40 aña no a hole asfalt, den un habri y cera di wowo por a wak asfalt den nan bario.

DOW ta trahando incansablemente tur caminda, incluyendo distrito di pariba di brug. Ultimo por a mira e proyecto di Rooi Master, pero tambe Mabon/Brazil y awe segun planning y na ora por mira cu DOW a cuminsa den e bario di Pos Chiquito/Burubundu. Den e gobernacion aki e pueblo di pariba tambe ta conta”, ta palabranan di Alan Howell expresa den sala di Parlamento.

El a haci un peticion na gobierno pa den cuadro di ley coopera cu tur inversionista cu kier trece un desaroyo economico pa San Nicolas y duna esunnan di pariba nan fair share.

Tambe el a pidi minister Oduber pa duna un splicacion di e ROP specialmente pa e parti pariba di brug y mas specifico ainda pa e parti di Seroe Colorado unda a stipula pa bin cu un desaroyo turistico.

Alan Howell a enfatisa un biha mas cu importante den gobernacion ta cu e maneho ta balansa y esaki ta e caso tambe. Ta traha na manera serio, ta tene nos hendenan central y ta laga politica afo. Ta worry cu e pueblo cu a falta atencion pa hopi aña y tin e procedura di First In First Out pa loke ta tereno y ta traha na un manera transparente dunando na cada un e respet cu nan merece.

P’esey Fraccion POR ta mas

cu contento y satisfecho y cu mucho gusto lo sostiene presupuesto di DOW di 51 miyon pa duna e minister en cuestion y e departamentonan cu ta resorta bou di dje e sosten cu ta necesario.

Na final Alan Howell a entrega un mocion unda ta urgi gobierno pa bin cu verkeersdrempels na diferente bario rond di Aruba manera ta Paliaweg, Caya Jose Geerman, caminda principal di Mabon, Weg Seroe Preto, Mount Scenerystraat, Fortheuvelstraat, Dakota, Dadelstraat, Druivenstraat, dilanti Colegio San Hose, dilanti Colegio San Antonio, caminda di Hooiberg (cu ta conecta Hooiberg y Pavia), caminda di Jaburibari-Calabas (Parke Curason), Saliña Serca-Rotonde Marriott y Savaneta na altura di Zeerovers mas pronto cu ta posibel pa trece tranquilidad den e barionan y preveni accidentnan cu consecucion grave.

Richard Arends (AVP):

Economia a crece bou maneho di Gabinete Mike Eman



ORANJESTAD – Oficina Central di Estadística a publica recientemente e cuentanan nacional y a determina e crecimiento economico pa e añanan 2013-2017, pero Gobierno no a trece dilanti e embergadura di e conclusion manera mester ta.

Minister di Asuntonan Economico, Finanzas y Cultura a limita su mes na splicacion hopi tecnico pa loke ta trata e diferencia entre e estimadonan cu Banco Central ta uza, pero e mandatario no a presenta e conclusionnan mas importante di e datonan aki, esta cu: e modelo economico di gobierno anterior a funciona debidamente cu a resulta den un crecimiento economico y e ‘megadebe’ di mas di 90% di GDP nunca a existi.

E modelo economico cu gabinetenan Mike Eman 1 y 2 a ehecuta a resulta den 5 area di oportunidad economico. E proyectonan infrastructural mas importante di ultimo 30 añanan, manera e Green Corridor y e Watty Vos Blvd., como tambe e diversificacion di e actividadnan den e area waf nobo di Oranjestad, rond di e refineria y modernisacion di nos hospital ta brinda oportunidadnan pa inversionistanan local y empresanan mediano y chikito por desplega nan actividadnan. No solamente inversionnan haci den infraestructura, areanan publico y barionan a duna su frutronan, pero inversionnan haci riba tereno di energia, cu a resulta den reduccion structural di tarifanan di awa y coriente, como tambe inversion den poder di compra. Esaki tabata tin como resultado cu esunnan cu ta gana menos cu 2500 florin pa luna a bay dilanti cu mas cu 10% den nan poder adquisitivo. E maneho economico aki cu a inicia na año 2010, cu tabata específicamente dirigi pa duna un impulso na nos economia pa por sali di e crisis, a duna su fruto.

Resultado aki ta contrario na declaracionnan recien di Prome Minister cu a indica cu lo maneho di gabinete anterior lo a resulta den un recesion economico. Cu e datonan nobo aki por refuta tambe e opinion di actual presidente di e colegio di supervi-

sion financiero, esta cu e modelo economico di e gabinete anterior no lo a funciona. E crecimiento economico ta ilustra den e grafico hasi a base di e datonan recientemente publica pa Oficina Central di Estadística. Na año 2015 na momento cu a bisa di tabatin crecimiento di 1.5%, a resulta di un crecimiento economico di 5.6%. Esaki ta un diferencia substancial, pero ta confirma di e aumento di consumo y inversion priva cu nos por a mira rond di nos isla. Na año 2016 caminda cu lo tabatin un contraccion economico, tabatin un crecimiento economico di 1.6%. Na año 2017 tabata un crecimiento di 3%. E aumento di actividadnan economico a resulta entre 2014-2017 na casi 635 miyon mas di loke Banco Central a estima pa loke ta trata actividadnan economico.

E cuentanan nacional ta literalmente actividadnan economico di cada sector pa por calcula exactamente e actividadnan economico den un año específico, contrario na e estimacionnan di Banco Central a base di informacion cu nan tin. E trahamento di cuentanan nacional ta un proceso cu ta dura hopi largo. Na año 2014-2015 cu asistencia externo henter e proyecto aki di cuentanan nacional a haya un impulso nobo. Recientemente esaki a culmina den e presentacion di cuentanan nacional entre año 2014 y 2017..Cu e datonan nobo di Oficina Central di Estadística a base di e cuentanan nacional, por mira claramente cu e modelo economico a duna su fruto.



**No pienses que me he ido
Si algún día visitaré mi tumba no llores,
Solo imagina que estoy durmiendo.
Te visitaré con el alba, te abrazaré con el viento,
Te besaré con la lluvia y cantaré para ti en silencio.
Nunca pienses que me he ido, porque entonces
Entonces si habré muerto.**

**Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor nos ta anuncia
fayecimento di nos casa, mama, oma y
ruman:**



Nebia J. Dirksz-Garcia
Mihor conoci como Nibia of Necha
***19-09-1942 - 20-03-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



“A merry heart doeth good like medicine...”
Proverbs 17:22

We hereby announce the passing of:



Vincent Alfred Morris
Sunrise: February 18th, 1942
Sunset: March 19th, 2019

Left to mourn his loss:

Wife: Maria Lucila Florez Velez de Morris

Children: Victorien □Sadie□Morris

Sonio Gilkes

Yvette Morris

Carmen Sahadat-Morris

□Troy Morris

Silvano Brown

Vincent Morris Jr

Step daughter: Magarita Abril

Step son: Patrick Maaswinkel

Grandchildren: Cherise, Shaneequa

Liz & Joan

Alysha & Aiden

Kishandra, Reinier & Reinicio

Esther

Siblings: Olive Berkel-Morris and family in St. Eustatius

□Fernando Morris and family

Anaselia Morris and family in England

Ruth & Rudy Foort and family in Holland

Juliette & Ramon Heyliger and family in the U.S

□Benancio Morris and family in Holland

Gloria Morris and family

Anselmo & Marlis Morris and family in Belgium

Clara Loeve-Wilson and family in Holland

Sylvester Whitfield and family

Cousins, nieces and nephews too numerous to mention

He was related to: Illidge, Mulrain, Warner, Thomas, Clark, Webb, Williams, Panthophlet, Matthew & Webster.

Special mention: Mariela Gumbs and family, Raphael and Patricia Thomas, Rodolfo Sprott, Rita Stamper and family, Fifi Arrindell, The Seventh Day Adventist Church family, Endtime Ministries.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Friday March 22nd, 2019. The viewing and tribute begins at 1 pm at the San Nicolas Seventh Day Adventist Church, Dr. Schaepmanstraat. The service will begin at 3 pm. The interment will take place at the central Burial Ground at Sabana Basora.

Please be aware there will be no condolences after the funeral.



Señor ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
dios

Nos ta anuncia fayecimiento tragico di nos
mama, suegra, wela, bisawela stima:



Ana Bartola Gavidia-Quandus

Mihor conoci como Ana

*11-08-1936 - 18-03-2019

Na number di su :

Esposo: Celestino Quandus

Yiunan:

Robert(Robby) Quandus y Angelina y yiunan
Ronald (Roche) Quandus y Ciria y yiunan
Richard y Selma
Roland (Roy)
Orlando y Mercedes Quandus Koolman

Tur su nieto y nietanan, bisanieto y
bisanietan

Rumanan: Cletanao Farro y Fam

Maria Tromp-Gavidia y Fam

Elba Kohler-Gavidia y Fam

Antonio Gavidia y Fam

Venancio Gavidia

Jacobo Gavidia y Fam

Tur sobrino y subrinanan, Primo y Primanan,
Tanta y Omonan, Ihanan.

Swanan: Edita Quandus y yiunan

Pascual Quandus y yiunan

Juliana Quandus y yiu

Thomas y esposa Regina Quandus-Lopez y
yiunan

Paulita Quandus y yiunan

Jerry Neville Chai y yiunan

Demas famia: Gavidia, Quandus, Nijmeijer,
Lozada Marlin, Koolman, Tromp, Kohler na Pto-
Rico y USA, Gavidia na Caracas, Christiaans,
Maduro, Kelly, Pieterz, Duncan, Ridderstap,
Lewis, Martes Yrausquin, Sanches, Lopez,
Zievinger, Williams, Feliciano, Colina (Olga
Vasquez) y Fam

Famianan na Corsow: Tromp, Wu/Ng, Botman,
Goila, Quandus.

Ta invita tur famia y conocir, amigo, bisianan,
pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna
22 di Maart 2019 pa 4or pm di atardi den misa
Santa Anna na Noord , despues saliendo pa
Santana Catolico na Noord . E resto mortal di
Ana lo reposa for di 1.30 pm den misa.

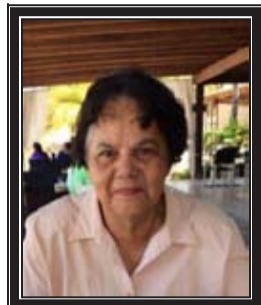
Nos kier a pidi nos disculpa si por a lubida un of
otro famia den nos tristesa.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita na
cas.



Nos ta kere cu Hesus a muri y a lanta for
di morto, y asina nos ta kere tambe cu ora
E bini bek, esnan cu a muri cu fe den dj'E,
lo lanta fo'i morto y cu Dios lo tuma nan for
di riba mundo huntu cu Hesus.

1 Tesalonisensenan 4:14



Sra Gisela W. Polak-Laclé

mihor conoci como Sally

Na number di su:

Esposo: Sra Wilfred E. (Sonny) Polak

Yiunan:

Lizayra y Cesar Tromp-Polak

Egbert (Willy) Polak y Eline van Belleghem

Nieta: Amalia-Sofia Tromp

Rumanan:

Fabio (Yopi) y Balbina Laclé y famia

Jeanette y Roland Laclé y famia

Hendrik (Henny) y Mathilda Laclé y famia

Violeta y Frans Alten y famia

Ruth y Roland Lejuez

Jaime y Helen (Lientje) Laclé y famia

Jose (Joy) y Cheryl Laclé y famia

Tanta: Nicomeda (Ninita) Croes-
Laclé y famia

Tur su sobrina y sobrinonan, primo y
primanan, swa y cuñanan, bisñanan y
conocirnan.

Su ayudante: Maria y Marian

Demas famia: Polak, Laclé, Tromp, van
Belleghem, Sanabria, Flanegin, Alten,
Lejuez, Arends, Croes, Bremer, Oude
Engberink, Hagist, Peterson, Broekman,
Tilma, Sybesma, De Miranda y Townen.

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di
condolencia y entierro ariba diasabra 23
maart 2019 di 9.00 am pa 11.00 am na
Parokia Santa Filomena, Paradera. Sigui pa
un response y despues lo sali pa santana
Pastoor Kraanwinkel.

Ta pidi encarecidamente pa no manda flor
of krans, lo tin un box disponibel pa
donashon pa Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un
of otro persona den nos momento di dolor.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Senyor ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada.
Den Cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja
forsa. Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
anuncia fayecimento di nos tata y welo stima:



Sr. Carlos F. Faarup

*24-01-1945 14-03-2019

Na number di su:

Yuinan:

Marlon Faarup

Gustav Faarup y Miranda Schoemaker

Sven y Fatme Faarup-Rigaud

Xavierah Tjon-Affo

Nietonan: Collin, Kyan, Kayden, Evan, Bodhi
y Veda

Rumannan: Sra. vda. Lucrecia Geerman-
Faarup

Sra. Maureen y Alwin Ras-Faarup

Sra. Irma Faarup

Sr. Angel y Zarina Faarup-

Mauricio

Sobrino(a) nan: Randy, Laraine y Andriani
Geerman

Igor y Aimee Ras

Igmar y Ingamara Reyes

Anwar, Naliza y Gislainne Faarup

Demas famia, ihanan, comper y comer, amigonan,
bisiñanan y conocirnan

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home,
dia 20 di maart 2019 di 7 pm 9 pm.

Acto di intiero lo tuma lugar diahuebs, 21 di maart
2019 di 2 pm 4 pm na Misa Santa Teresita na
San Nicolas caminda nos defunto stima lo ta
reposa for di 2or di atardi. Cremacion lo transcuri
den ceno familiar.



**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando**

**Cu dolor na nos curason, nos kier
anuncia fayecimento di nos difunto
stima:**



Sra.: Gilma, Maria Infanzón Romero.
* 09-09-1928 - ☐ 14-03 2019
Vda di ☐ Sr. Gerardo Antonio Infanzón.
Mihor conoci como ☐ Lalo☐

Su yiunan cu á adore: Atinio Huertas Romero, Israel (Chompin) Romero, Gerardo Infanzón, Robinson Infanzón, Jaime Infanzón, Diobanis Infanzón, Maria L. Burgzorg-Infanzón, Llasmira Infanzón.

Su yiu sin dolor: Omaira Geerman, Sissy Geerman.

Ruman nan: Sra ☐ Carmen Gomez, ☐ Chancho Romero Freitte, Margarita Tovar.

Nuera y Nuero: Jos Infanzón, Veronica Romero, Elvia Rodriguez, Petra Infanzón, René van der Mijde, Liliana Infanzón, Ian Burgzorg.

Nietonan: Kathy Geerman, Shakira Romero, Gilma Huertas, Llasmira Huertas, Angelo Romero, Joanne Infanzón, Suhaila Infanzón, Cederick Infanzón, Shuraima Infanzón, Gerardo Burgzorg, Morelis Infanzón, Samir Geerman, Ferrigmar Geerman, Taniuska Infanzon y Sukiana Infanzón.

Bisanieta i bisanieta: cu a stimé masha hopi mes.

Sobrina stima: Lusmida y Sixto de Cuba i famia.

Sobrina i sobrinas na Colombia: Romero, Freite, Rojas

Su amigonan di cas: Famia. Mejia, Romero, Koolman, Bisslik, Fernandez, Croes, Toddandare, Maduro, Moreau, Garcia, van Aller.

Bisiñanan, conocirnan i demas Famia.

Demas Familiares: Infanzón, Romero, Huertas, Rojas, Tovar, Marquez, Velasquez, Vasquez, de Cuba, Freitte, van der Mijde, Bell, Smaal, du Moulin, Lacle, Burgzorg, Tromp, Mejia, Jacopucci, Rustveld, Koolman, Boekhoudt, Maduro, Croes, Kelly, Rodriguez, Toddándare,, Geerman, Bisslik, Moreau, Pertuz, Pimienta.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 21 di maart 2019 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 20 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Un danki ta bai na: Dokter Thuis, Dr. Garcia, Staff di Dialyse centrum IMSAN i Dr. E. Horacio Oduber Hospital.

Nos disculpa si den nos tristeza a lubida algun hende.

Después di entierro no ta ricibi bisita na cas.



He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside quiet water.
He restores my soul.
Psalm 23:2



Henny Ph. Lejuez-Emers
*18-05-1942 - ☐17-03-2019

In the name of:

Sisters:

Ann M. Lejuez-Boom
F. Ivonne and Jocelyn A. Lejuez Emers

Nieces & Nephews:

Ivonne N. Sthandier Lejuez
Charles, Andrew, Valeska Boom Lejuez

Cousins:

Margie Lejuez Kremer, Mary Imelda Lejuez B, Hellen Lejuez,
Mathias Voges Lejuez.

Friends:

Lidice Rodriguez, Ivonne Ludert-Antackly, Inda Arends, Myrna Delevout, Flor Cruz, Philomena Wong, Sam y Laura Kemps, Gloris Guerra, Ofir Nieto Cesin, Ann Charles
To all and their family.

We extend our gratitude to everyone who has shown their love for Henny and assisted her during her sickness while at her home and especially to the staff of Asilo Los Años Dorados.

Condolences and ceremony will take place at Aurora Funeral Home on Thursday March 21, 2019 from 2pm to 4pm. Burial will take place afterwards at the Catholic Cemetery in San Nicolaas.

Instead of flowers or wreath there will be an donation box for Wit Gele Kruis.

We apologize if in our grief we forgot any family member or friends. After the funeral we won't accept condolences at home.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steun di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Maria Altagracia van der Biezen-Ridderstaat
Mihor conoci como ☐ Dudi☐
*25-04-1963 - ☐14-03-2019

Na number di su:

Casa stima: Ricaldo van der Biezen
Su stima yui: Xindrah Dankerlui

Su mama stima: Gisela (Chichi) Ridderstaat-Maduro
Su tata: ☐ Juan Ridderstaat

Ruman nan stima:
Suzan Ridderstaat
Juan Carlos Ridderstaat
Annie Barros-Ridderstaat
Alexander (Chando Colina) Ridderstaat

Sobrina nan stima:
Suyin Ridderstaat, Sergianny Barros, Gissianne Barros,
Sobrinu stima: Junior Dieke
Swa nan: Sergio Barros
Rigo van der Biezen

Manera sobrina nan:
Yodally Croes, Yoanny Croes, Yovana Croes
Manera sobrinu: Yovani Croes
Madrina nan: Rubia Maduro
Maria Luisa (les) Dirksz
Andres Ridderstaat

Padrino: Andres Ridderstaat
Tanta y omo nan/primo y prima nan:
☐ Reina Ridderstaat y yuinan
☐ Hermonica Ridderstaat
☐ Luis Nemencio (Chuwá) y Maria Ridderstaat-Diaz y yuinan

Regina y Alfredo Ruiz-Ridderstaat y yui nan
☐ Joaquin Ridderstaat
Andres y ☐ Teresita Ridderstaat-Semeleer y yuinan
Mario (Maiky) y Glenda Maduro-Mansur y yuinan na Canada

Carlos Maduro y yuinan
George (Ali) y Eveline Maduro-Sevinger y yuinan
Rubia Maduro y yuinan
Avelina (Eveline) Maduro y yuinan
Norma Maduro y yui nan

☐ Calvin y Miriam Maduro-van de Ree y yuinan
Franklin y Astrid Maduro-Bermudez y yuinan
Marlon y Evelin Maduro-di Vecchia y yuinan
Jannette Maduro y yuinan
Amiga nan di cas: Teresa Ribeiro,
Milangela Alcalá, Rosa Villarreal

Demas famia, amiga/o nan, y conocir nan cu ta demasiado pa menshona.

Oportunidad pa condolencia: diaranson 20 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 21 di maart 2019 pa 4or di atardi na misa Pro Catedral San Francisco, después saliendo pa Santana católico na Playa.
E restonan mortal lo ta reposa for di 3or di atardi den misa.



Esun cu ta hiba un bida drechi, cu ta practica husticia y cu semper sa papia berdad; cu no sa papia malo di hende, no ta haci daño na su prohimo ni ta pone su cara na berguensa. Salmo 15:2-3
No duda, nos lo topa un dia cerca Dios.
No duda cu lo keda amor pa mara nos.

Cu imenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento tragico di:

Ferdinand Samuel Jonathan Hsing

Cariñosamente yama Ñ Ferdi, Fercho, Fe of Fechi
* 20 juli 1987 - 16 maart 2019

Na number di mayoman:
María Fawcett-Caster y esposo Antonio Fawcett
Tata: Ching Fong Sonny Hsing

Na number di rumannan:
Marieanne Hsing & Edric Oduber
Marjetie Franken-Hsing & Kevin Franken

Rumannan di criansa:
Geanlu Fawcett
Antonio Jose Fawcett

Na su sobrina & lha stima: Marilee Oduber
Na su sobrino stima: Kevinson Franken
Como subrino: Shawndrick Oduber

Wela: Iginia Hsing-Dijkhoff

Tanta y omonan:
Guillermina (Mina) Thiel-Caster & Mathias Thiel
Maximo (Macky) Caster y Aseneth Monroy
Felix (Felis) Caster y Adela Caster-Croeze
Olga Koolman-Caster & Timoteo (Timo) Koolman
Marcelino (Cholin) Caster & Mercedes Rojas
Nicasia de Cuba-Caster
Felepito (Pito) Caster & Maria Caster-Ras
Edwin Hsing & Myrilla Hsing-Raven
Mary Hsing
Marjorie Wever-Hsing & Glenn Wever
Miriam Kelly-Hsing & Caryll Kelly

Madrina: Adela Caster-Croeze
Padrino: Edwin Hsing

Prima y primonan:
Gabi, Mayra, Cesar, Jaqueline, Mildred, Jamira, Maria, Frances, Maiky, Mireya, Vanessa, Melisa, Geraldine, Mingo, Lilia, Erick, Encho, Audry, Jahaira, Rachell, Jenny, Jo-anne, Dyan, Lisa, Illiene, Marisella, Lisandro, Vale, Robert, Ton, Caroline, Chieh Chen, Graig, Edwin Marc, John Albert & Mallory.

Amistadnan di cas: Lilia Luidens, Jeanny Geerman, Eric Ras, Mildred Maduro, Jamill Maduro, Sonina Sint Jago, Linda Rodriguez-Mackintosh, Gala y famia, Randy y famia & Monica.

Demas Famia: Hsing, Caster, Fawcett, Oduber, Franken, Dijkhoff, Thiel, Koolman, Monroy, Croeze, Rojas, Ras, de Cuba, Vis, Geerman, Lake, Wever, Klooster, Kichner, Isidora, Loefstok, Croes, Pelayo, Raven, Wever, Kelly, Wernet, Boekhoudt, Lopes, Fingal, Figaroa, Abbott, Peñate, Kock, Werleman, Gomes, Acosta, Flanegin, & bisñanan.

Amistad y coleganan di RBC y ex coleganan di Flexo, Elmar & A.Z.V. , ex companeronan di UNA (Universidad di Corsow), orguyosamente donor na Bloedbank Aruba, ex miembro di Toastmaster Jamanota, ex miembro di Estrella LIFIDA & ex miembro di H.O.T.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci.

Ta aprecia si por compania nos cu e color Blue Navy (Blauw Marino) como color pa despidi di nos Ferdi stima.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra, 23 maart 2019 pa 4:00 pm na Misa Imaculada Conception Santa Cruz.
Ta sali for di Aurora pa 9:00am, pa RBC Main Branch Sasaki y despues lo ta resposa na Jamanota 5 y ta sali 1:30pm pa Misa Imaculada Conception na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo tuma lugar diabierna, 22 maart pa 7:00-9:00 pm na Aurora.

Lo tin un box disponibel pa donacion na Ambiente Nobo na Aurora y na misa.



Salmo 125:1-2

**Esnan ku ta kontu ku Señor ta manera Seru di Sion
Nunka nan no ta tambalia
Nan ta firme sinta pa semper.
Manera e serunan rondo di Herusalem
Señor ta rondona su pueblo
For di awor te den tur eternidad!**

Cu hopi tristesa y cu inmenso dolor den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di



Dominico Marcelino Jacobs Falconi

Mihor conosi como Domi & Dochi
Sunrise: 26-04-1938 ~ Sunset: 15-03-2019

Na number di su mayornan:
† Jacinto & Juanita Jacobs-Falconi

Casa:
Angela Mercedes Jacobs Hormaza

Yuinan:
Sharon Jacobs
Isa Yaneth & †Damiano Adolfo Franken
Cefora Pineda
Sandra Pineda

Nieto y Nieta nan:
Alejandro Cantillo
Ross & Gislainne Franken
Cindy & Chris Lacle
Natalia Pineda
† Seth Paul Gabriel de Wever

Bisanieta & Bisanieta nan:
Damiano Ethan Neal Johannes Franken
Lya Christina Isa Lacle
Zack Damiano Franken
Ellen Olinda Camila Lacle
Arya Azalea Anova Franken
Christian Joseph Maurice Lacle
Zahvy Zarina Isa Franken

Ruman:
† Ana Maria Jacobs

Un danki special pa tur e atencion pa cu nos kerido:
Ivan Rene Peña Muñoz
Pastor Rigo Morel & Famia
Iglesia Sion

Primo y Prima nan, Omo y Tanta nan
Y demas famia:
Jacobs, Falconi, Trimon, Dijkhoff, Tromp, Brokke, Henriquez, Heronimo, Britten, Oduber, Kelly, Hormaza, Trullo, Franken, Faarup, Lacle, Pineda, de Wever, Hernandez, Cantillo

Oportunidad pan condolencia Diahuebs 21-03-2019 na Aurora Funeral Home di 7pm pa 9pm

Ta invita tur famia y amigo nan pa acto di entiero diabierna 22-03-2019 na Aurora Funeral Home di 9am pa 11am y despues saliendo pa Santana Central Sabana Basora

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos momento di dolor.



Señor ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

A fayece:



Neal Wester
*23-11-1988 - 19-03-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Rustig weggeleden uit het leven.

Op 93-jarige leeftijd is voor eeuwig ingeslapen mijn vrouw, onze moeder, oma en overgrootoma.



Wanda Helouise Tromp - Busropan
19 februari 1926 - 13 maart 2019

Echtgenoot:
Marcello (Effie) Tromp

Kinderen
Johan
Dennis
Jennifer & Robby
Marcel
Burt & Linda

Kleinkinderen
Moira & Harvey
Yara

Achter kleinkinderen:
Raiyra
Rafael

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora op donderdag 21 maart 2019 van 19-21 uur en op vrijdag 22 maart 2019 van 9-10 uur, waarna in besloten kring de crematie plaats zal vinden.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 20 Mar 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6736
3022
9724
6391
BIG 4
Sorteo # 5779
3123
OFF
Sorteo # 485
5319
ZODIAC
Sorteo # 4538
4818
Virgo
KORSOU
Sorteo # 2356
9848
6255
6133

LOTTO 5	18-21-27-28-29
Sorteo # 1985	Joker 24 Letter M
0x Jackpot	
0x Match 4+	
6x Match 4	370.000,-
139x Afl. 12,00	

LOTTO IN DIA	06-08-10-21-23
Sorteo # 4711	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
5x Match 4	62.000,-
151x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	625.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 850.000,-
-----------------------	-----------------------

Bo catuna di number di suerte ta presenta resultado di me

DIARIO 8236-1033-6544

SUPER 4 9965

FLAMINGO 5833-5935-7766

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 20 Mar 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2509
8625
6325
1445
BIG 4
Sorteo # 2509
1532
OFF
Sorteo # 565
3099
ZODIAC
Sorteo # 2509
5606
Scorpio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	355.000,-
0x Afl. 12,00	

LOTTO IN DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	61.000,-
0x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	625.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 850.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries
Luna ta den bo elemento activo di e parti entusiasma y aventurero di bo bida. Durante e dia di awe hopi cos cu bo a soña lo materialisa. Lo aproxima momentonan importante. Number: 19, 21, 32 46.



Tauro
Lo bay tin un eclipse di luna. Bo experiencia y intuicion lo indicado loke bo mester haci. Sea prudente na ora di expresa bo opinion y sentimentonan y evita papia di mas. Number: 18, 20, 22 36.



Geminis
Cuida e detayenan di e dia aki. Kendenan stima bo lo sa di aprecia esakinan. Hopi bi-aha ta e cosnan chikito ta haci cu amor ta florece y ta mantene e entusiasmo. Number: 16, 24, 36 44.



Cancer
Eclipse di luna ta duna bida na oportunidadnan nobo. Luna ta den transito door di e elemento di candela, precisamente e weekend aki cu ta inspira bo. Number: 4, 17, 25 35.



Leo
No solamente mester sa con pa papia. Ta hopi importante scucha. E ciclo cu a cuminsa cu e eclipse di luna por causa un exceso di entusiasmo y haci bo mira amor caminda e no t'ey mas. Number: 16, 22, 34 45.



Virgo
E eclipse di luna den bo bida, lo habri un caminda diferente yena cu amor. Ora cu aclaria e puntonan cu ta haci bo inkieto, bo lo bo mira con bo bida sentimental lo cana. Number: 7, 18, 23 35.



Libra
E eclipse di luna ta loke bo tabata spera y lo materialisa pronto. E di dos eclipse di luna di e aña aki lo trece y tur cos cu ta pone bo pensa, reflexiona y actua. Lo bo haya un sorpresa. Number: 18, 23, 27 31.



Scorpio
Bo horizonte sentimental lo enrikece. Biba bo fantasia, pero cu persuasion pa no complica bo bida e ciclo aki. Awo bo horizonte nan sentimental lo enrikece. Number: 19, 23, 30 41.



Sagittario
Un ilusion di pasado lo renace. E energia di luna den bo sino lo yuda descubri interesnan. E aspecto feliz aki lo contribui pa bo sinti bo mes cu mas sigur na momento di tuma cualkier decision Number: 2, 11, 22 35.



Capricornio
Tuma iniciativa y no sigui warda. Pone bo creatividad y imaginacion funciona pa haci algo diferente awe nochi. Sigui bo impulsonan intuitivo, pero cu bo sentido comun. Number: 10, 24, 37 40.



Aquario
Lo bo bay tin un espacio di tempo pa biba. Ta ora di scucha y no di yega na conclusionnan sin scucha splicacion. Controla bo mes prome cu husga, atende cu e persona ey. Number: 19, 23, 45 54.



Pisces
Lo bo wordo inspira pa haci algo nobo den bo bida intimo. Cu e cosmico precedente di e eclipse luga, lo bo sinti bo mes inspira cu diferente cos den bo bida. Number: 3, 11, 22 31.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelndstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)

Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

		ARR	DEPT	BERTH	
TUE	19	CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
WED	20	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		ROTTERDAM	07.00	16.00	I
THU	21	NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	18.00	C
FRI	22	PRINSENDAM	08.00	17.00	C
SAT	23	WIND STAR	07.00	18.00	B
		AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
SUN	24	KONINGS DAM	07.00	17.00	C
MON	25	CLUB MED 2	08.00	17.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/20/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	178.02	178.74	179.54
GBP	2.29	2.34	2.40
JPY	158.20	159.65	161.25
EUR	200.35	202.18	204.21
DKK	26.11	26.83	27.63
NOK	19.84	20.56	21.36
SEK	18.36	19.08	19.88

For amounts up to Afl. 100,000

Oportunidad unico pa mira luna yen for di top di California Lighthouse

ORANJESTAD – Awe diahuebs 21 di maart anochi for di 7'or pa 10'or, California Lighthouse lo ta habri debi cu tin luna yen. Luna yen cuminsando luna di maart, tur tres dia rond di luna yen,

California Lighthouse lo ta habri pa por subi te na e top pa por disfruta e bista unico di Aruba “by night”, debi na e luna yen, tin un bista hopi bunita di iluminacion riba lama, pero tambe riba tera. Entrada lo ta solamente 10 florin pa local y 10 \$ pa turista. Sigur esaki ta un bista sumamente bunita, mustrand su splendor riba nos isla. No perde e oportunidad aki.



50
Años. Years. Années.

Palm Beach Plaza Mall
586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

MARCH 21-27

<p>NEW THIS WEEK</p> 	<p style="text-align: center;">LUPITA NYONG'O WINSTON DUKE</p> <h3 style="text-align: center;">Us</h3> <p style="text-align: center;">MON-THU 5:20 7:50 9:35 FRI 5:20 7:50 9:35 10:20 SAT 2:50 5:20 7:50 9:35 10:20 SUN 2:50 5:20 7:50 9:35</p> <hr/> <p style="text-align: center;">CXC</p> <p style="text-align: center;">MON-THU 3:45 6:10 8:40 FRI 3:45 6:10 8:40 11:10 SAT 1:15 3:45 6:10 8:40 11:10 SUN 1:15 3:45 6:10 8:40</p> <hr/> <p style="text-align: center;">CARIBBEAN CINEMAS VIP</p> <p style="text-align: center;">MON-THU 4:35 7:05 9:35 FRI 4:35 7:05 9:35 12:05 SAT 2:05 4:35 7:05 9:35 12:05 SUN 2:05 4:35 7:05 9:35</p>
	<p style="text-align: center;">AML AMEEN FRASER JAMES</p> <h3 style="text-align: center;">YARDIE</h3> <p style="text-align: center;">MON-THU & SUN 9:15 FRI-SAT 9:15 11:30</p>
	<p style="text-align: center;">HALEY LU RICHARDSON COLE SPROUSE</p> <h3 style="text-align: center;">FIVE FEET APART</h3> <p style="text-align: center;">MON-FRI 4:15 6:45 SAT-SUN 1:45 4:15 6:45</p>
	<p style="text-align: center;">BRIANNA DENSKI JENNIFER GARNER</p> <h3 style="text-align: center;">WONDER PARK</h3> <p style="text-align: center;">MON-FRI 3:45 5:40 7:35 SAT-SUN 1:50 3:45 5:40 7:35</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">ALSO SHOWING!</p> 	<p style="text-align: center;">BRIE LARSON SAMUEL L. JACKSON</p> <h3 style="text-align: center;">CAPTAIN MARVEL</h3> <p style="text-align: center;">WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU 4:45 7:25 FRI 4:45 7:25 10:10 SAT 2:05 4:45 7:25 10:10 SUN 2:05 4:45 7:25</p> <hr/> <p style="text-align: center;">CARIBBEAN CINEMAS VIP</p> <p style="text-align: center;">MON-FRI 3:50 6:30 9:15 SAT-SUN 1:10 3:50 6:30 9:15</p>
	<p style="text-align: center;">TYLER PERRY CASSI DAVIS</p> <h3 style="text-align: center;">A MADEA FAMILY FUNERAL</h3> <p style="text-align: center;">MON-FRI 4:35 7:00 SAT-SUN 2:05 4:35 7:00</p>

OPENING SOON!
CARIBBEAN CINEMAS VIP AT PASEO HERENCIA

SIX STADIUM SEATING AUDITORIUMS

LASER PROJECTION AND 7.1 DOLBY SURROUND SOUND

ONLINE TICKETING AND RESERVED SEATING

LOUNGE AREA, ENHANCED MENU AND SERVICE TO YOUR SEAT

OPENING MARCH 28: DUMBO, LOS DOMIRRIQUEÑOS 2
DRAGGED ACROSS CONCRETE, HOTEL MUMBAI

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE






Pronostico di Tempo

Bahada di solo : 6:50pm
subida di solo : 6:43am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora, lo no bay tin cambionan significante den e tipo di clima cu

tin actualmente. Stof fini suspende den aire lo obstaculisa visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cautela riba lama habri. Un aviso pa boto chikito pa e partinan oost, noordoost y noordwest di costa lo wordo cancela mañan mainta 6or.

Luga di eutanasia lo ta cera temporalmente pa renobacion

ORANJESTAD - Entrante dia 22 di maart te cu dia 07 di april 2019, Servicio Veterinario su localidad situa na Wayaca 128-A conoci como “Kill Cage”, lo ta cera temporalmente pa renobacion y mehoracion di su servicio.

Den pasado e localidad aki tawata habri pa publico 24 ora pa dia 7 dia pa siman. Esaki pa evita cu animalnan ta wordo tira over di muraya, loke den pasado a sosode. Cu e renobacion aki lo bay construi un dak pa e localidad y tambe lo bay introduci dia y orarionan stipula pa por trece of busca animal.

Esaki ta e prome stap pa trata na regula e proceso di eutanasia di animalnan no desea y tambe mehora e servicio pa cu e animalnan cu ta wordo entrega y busca. Durante e periodo di renobacion aki, nos kier pidi comunidad pa no trece ni tampoco laga atras ningun animal na e localidad of riba caya. Preferibel wanta esaki of busca ayudo cerca un di e diferente Fundacionnan of



Organisacionnan cu ta dedica na busca doñonan adoptivo pa e mascota.

Meta di e localidad aki ta pa evita cu animalnan no desea ta termina riba caya, ocasionando cu e poblacion riba caya ta sigui crece. Animalnan riba caya sa ocasiona problemanan manera accidente di trafico, ta ataca deportistanan y tambe otro animalnan di cria manera cabrito.

Como Departamento di Salud Publico nos ta pidi comunidad pa sterilisa boso mascota pa di e manera aki hunto nos traha na reduci e poblacion di animalnan cu ta sufri riba caya.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Servicio Veterinario di Departamento di Salud Publico na 5224200/5850400.

Oficina di Propiedad Intelectual ta cera diahuebs merdia pa motibo di luto

ORANJESTAD - Oficina di Propiedad Intelectual situa na Adriaan Lacle Boulevard 3, ta informa su clientela y publico en general cu su oficina lo ta cera pa publico diahuebs dia 21 di maart 2019 despues di merdia en conexion cu entiero di colega sra. mr. Maria Altagracia v/d Biezen Ridderstaat. Diahuebs parti mainta, oficina lo ta habri pa duna su servicio na publico for di 8:00am te cu 11:30am.

Riba diabierna 22 di maart 2019, oficina di Propiedad Intelectual ta reanuda servicio full dia, cu su orario di custumber pa brinda asistencia na publico. Sr. Robert Kelly, Director di oficina di Propiedad Intelectual y su personal ta gradici pa e comprension y na mes momento ta extende palabranan di profundo condolencia na yiu, esposo, mama, rumannan y demas famia di colega Maria, den feliz memoria. Cu alma di colega Maria v/d Biezen Ridderstaat sosega na paz.

Zebra pad na Sur Korea ta uza radar y laser pa preveni accidente



ESTADONAN UNI (TheVerge) – Nos tur a mira video viral di hende poniendo mas atencion na nan celular cu riba caminda, cu resultado comico: tropica, cay, of dal den algo. E hendenan aki, yama ‘zombie di celular’ den cultura popular, ta accidentando den trafico.

Siman pasa nos a mira e solucion di luz neon na Tel Aviv, Israel, y awo nos ta haya e solucion di e ciudad Sur Koreano di Ilsan. Ilsan a instala un sistema na e crusada cu ta alerta peaton y ta adverti auto pa baha velocidad. Imagen termico y radar ta detecta peaton of auto cerca, segun

un reporte dialuna di Reuters.

E crusada ta briya cu luz colorido y señal di laser, avisando hende pa mira y auto pa baha velocidad. E sistema, diseña pa e Instituto Korean di Ingeniera Civil y Tecnologia di Construcion (KICT), ta bay hunto cu un app cu ta manda un mensahe di advertencia ora cu e luz na e crusada ta cende. E ta bisa, ‘Warda, un auto ta bin’, segun Reuters.

“Un cantidad creciente di accidente di smombie (abreviacion di ‘smartphone zombie’) a sucede na crusada di peaton, pues e luznan aki ta esencial pa preveni e acciden-

tenan di smombie aki”, a bisa Kim Jong-hoon, un investigado senior pa e KICT.

Te awo, tin apenas un sistema di advertencia instala dilanti di e Inje University Ilsan Paik Hospital. “Nos team di investigacion ta planea pa instala mas luz na crusadanan na Jeju y otro gobierno local na Korea, e aña aki y e proximo”, Kim a bisa den un email.

Cada crusada lo costa 15 milyon won (\$13,250), segun Reuters. E desaroyadonan di e sistema ta spera cu oficialnan di gobierno Sur Koreano lo adopta e sistema na nivel nacional.

Kaspersky Lab ta entrega keho anticonfiansa tocante iOS Screen Time

ESTADONAN UNI (TheVerge) – E compania di siguridad cibernetico, Kaspersky Lab, a entrega un keho anticonfiansa despues cu Apple a bisa e compania su app di maneho di screen time tabata den violacion di politica di App Store.

Den un blog post reporta originalmente pa 9to5Mac, Kaspersky Lab ta bisa cu Apple a lanta un obhecion contra e app Safe Kids di Kaspersky despues di e lansamento di e característica Screen Time di iOS 12, cu ta ofrece un funcionalidad similar na e software di Kaspersky. Apple despues a prohibi e app, pa cual motibo Kaspersky a entrega su keho cu e Servicio Federal Antimonopolio di Rusia.

E keho ta yega net tras di un keho similar haci pa Spotify,

cu ta bisa cu e asina-yama Apple tax – 30 por ciento di cualkier transaccion – di e App Store ta duna e servicionan propio di e compania (den e caso aki, Apple Music) un bentaha inhuerto riba su competencia. Apple a bisa cu e tax di 30 por ciento ta baha na 15 por ciento despues di e prome aña di un subscripcion, y cu su ecosistema ta duna un servicio esencial pa Spotify.

Similar pero diferente

E kehonan di Kaspersky Lab y Spotify ta similar, pero tambe tin diferencia crucial. Esun mas grandi ta cu Apple no tin un app cu ta competi cu e funcionalidad ofreci pa Kaspersky Safe Kids. Na luga di esey, e competencia di Kaspersky ta e sistema operacional iOS, cu tin e característica di Screen Time den dje.

E dos kehonan ta yega na un momento cu e idea di separa

companionan grandi di tecnologia ta birando un posicion mas popular. Sen. Elizabeth Warren (D-MA), kende

ta postulando pa presidente na 2020, tambe a lanta preocupacion tocante e forma con Apple ta opera y competi den

su App Store, y el a pidi pa separa e compania. Warren tambe a propone separa Amazon, Google, y Facebook.



Ascenso di emergencia di submarino na Seychelles

ALDABRA, Seychelles (AP) — Un drama den cual un submarino a haci un ascenso di emergencia for di 250m bou di e Ocean Indio tabata causa



pa condensacion di un motor chikito den e cabina, e director di e Nekton Mission a bisa ayera.

Oliver Steeds a bisa cu e suceso a produci un holo di huma, cu a pone e piloto reacciona di emergencia. “Esey tur a wordo drecha awo, pues nos tin tur confiansa pa baha”, Steeds a bisa.

E piloto Mericano, Robert Carmichael, y e pasahero, científico Britanico Molly Rivers, a bisti aparato di respiracion mientras e apar-

to tabata acerca e superficie. Ningun di nan dos a resulta herida durante e suceso.

E submarino di dos persona a bolbe bou awa ayera pa test. Cu Carmichael y Steeds a bordo, el a baha 80m pa casi dos ora y a bolbe superficie sin incidente.

E submarino ta un parti clave di e Nekton Mission, un exploracion científico sin precedente, cu lo tuma varios aña pa documenta cambionan bou e olanan di Ocean Indio, cu lo afecta biyones di hende

den e region durante e proximo decadanan.

E barco di e mision ta colectando data na Seychelles pa yuda informa un plan di gobierno, pa proteha casi un tercera parti di su awanan pa aña 2020. Casi nada ta conoci di e bida marino eynan bou di 30m, corespondiente na profundidad di scuba.

Ta spera cu e expedicion di shete siman lo continua te dia 19 di april proximo.

Studentenan di 'Capstone Innovation Projects' a bishita prome minister

ORANJESTAD – Recientemente e grupo di studentenan di e 'Capstone Innovation Projects' a bishita prome minister Evelyn Wever-Croes.

E grupo di studentenan aki ta encera dos grupo di 8 'master students' cu lo haci nan investigacion di innovacion pa nan 'afstudeeropdracht'. E investigacion aki lo yuda nos pais grandemente riba tereno di innovacion.

Ta asina cu na september 2018, prome minister Evelyn Wever-Croes a cera un convenio hopi importante pa Aruba. Esaki ta un convenio cu Columbia University pa dos 'Capstone Innovation Projects'. Columbia University ta den e top 3 universidadnan na Merca.

E prome grupo, FreeZone Capstone lo enfoca riba un investigacion di kico tur Free Zone Aruba (FZA) ta haci awe y ki oportunidad tin den futuro cu nos no ta explotando awe. Nan ta reuniendo cu diferente stakeholders den sector priva y tambe sector publico. Nan lo scucha di stakeholders tambe pa conoce kico ta nan aporte pa cu esaki y lo tene cuenta cu e cambionan cu nos mundo ta pasando aden pa locual ta traha negoshinan di futuro y tecnologia entre otro. E meta ta pa innova e concepto di FreeZone den algo mas innovativo

E di dos grupo, eGovernment Capstone lo enfoca mas bien riba e factor humano di eGovernment. E grupo aki

ta studiando con por haci e transicion pa eGovernment mas lihe y eficiente teniendo e ser humano central y tambe teniendo na cuenta e aparato gubernamental y y di servicio publico actual. Lo enfoca riba cambio administrativo / creacion di capacidad cu enfoca riba sector publico. Tambe e grupo ta investigando e miho manera pa publico comprende, acepta, y participa na e transformacion digital aki.

E convenio aki di september 2018, no ta involvi un costo pa Aruba, kiermen cu Aruba no ta paga nada. E unico cos cu Aruba mester haci ta percura pa un bon guia y apoyo pa e studentenan y esaki gobierno di Aruba a haci.

Cu e dos 'Capstone Projects' aki, prome minister Evelyn



Wever-Croes a duna di cono- dad pa nos studentenan den oce, por habri mas posibilidat pa nos studentenan den futuro.

Aruba a ricibi mas turista y tripulante crucero na januari 2019 compara cu 2018

ORANJESTAD – Durante di e siman aki Aruba Ports Authority a prepara pa ricibi 10 barco crucero.

Ta basta barco crucero APA lo ricibi den e siman aki. Di-aluna mes tabata keto den waf di Aruba pero, ya diamars e barco crucero Celebrity Silhouette a yega mainta y a hancra na Aruba te anochi.

Diaranson tabata un dia hopi druk pa Aruba ora cu tres barco grandi a mara na waf for di mainta tempran. Ta trata aki di e barconan crucero Monarch, Freedom of the Seas y Rotterdam. Monarch a bandona Aruba basta tempran sigui pa Rotterdam den oranan tempran di atardi mientras cu Freedom of the Seas a keda den oranan laat na Aruba, permitiendone pasaheronan pa disfruta un poco di e ambiente nocturno na

Aruba.

Tambe diaranson mes e barconan crucero Navigator of The Seas a yega Aruba. E lo ta e unico barco den waf riba diaranson, mescos cu ta e caso pa diabierna cu e bishita di Prinsendam. Diasabra si lo ta un dia druk na Playa cu tres barco crucero grandi bishitando. Ta Windstar, Aida Parla y Zuiderdam y lo cera e siman diadomingo cu Koningsdam.

Cifranan cu APA ta dispone di dje ta muestra cu luna di januari a resulta miho cu aña pasa. A pesar cu Aruba a ricibi un barco crucero menos cu na 2018 ora cu 52 crucero a mara den haf, por nota cu e barconan tabata mucho mas grandi. A pesar di e diferencia di un barco, e cantidad di pasaheronan tabata mucho mas. Na januari 2018 a rici-

bi 53 barco cu ta representa 108.298 pasahero hunto cu 42.822 miembro di tripulacion, compara cu e 52 barconan di januari, 2019, cu a percura pa 128.425 pasahero mas 48.715 tripulante.

Aruba Ports Authority (APA) a concentra riba celebracion Dia Nacional di Aruba, Dia di Himno y Bandera. A presenta informacion adicional pa e pasaheronan yegando Aruba e siman aki pa asina nan cera conoci mas di cerca

cu nos historia.

Gerencia di APA ta contento cu e prome cifranan cu ya caba ta duna un indicacion con resultado di aña 2019 ta bay ta.



Ana Bartola Quandus-Gavidia

Mama di nos colega
Orlando Quandus
Operational Account Manager
Den Corporate Sales

Oportunidad pa Condolencia y acto di entierro ta tuma lugar diabierna dia 22 di maart 2019 di 1:30pm pa 4pm na Misa Santa Anna na Noord

Gerencia, Staf y Personal di SETAR n.v. ta extende palabranan di condolencia na Orlando, Mercedes y demas famia.

HAGEMYER

Freezer Chest
Afl. 846,94
CASH
 EASY CREDIT AVAILABLE



Whirlpool

Stove 30"
Afl. 1164,94
CASH
 EASY CREDIT AVAILABLE



Whirlpool

Refrigerator
Afl. 1800,94
CASH
 EASY CREDIT AVAILABLE



Dining Set 5pcs
Afl. 1775,50
CASH
 EASY CREDIT AVAILABLE



EASY CREDIT AVAILABLE!

LG

LG SMART TV
 Live TV

Smart TV 55"
Afl. 1399,-
CASH
 EASY CREDIT AVAILABLE



Living Room Set
Afl. 2489,-
CASH
 EASY CREDIT AVAILABLE



Soundbar 2.1
Afl. 461,10
CASH
 EASY CREDIT AVAILABLE



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.